

STIHL[®]

STIHL GTA 26

Kullanma Kılavuzu



İçindekiler

1	Önsöz	48	7.2	Zincirin gerilmesi	65
2	Bu Kullanma Talimatı hakkında bilgiler	48	7.3	Zinciri yağlama	66
2.1	Geçerli dokümanlar	48	8	Şarj aleitin duvara asma	66
2.2	Tekst içindeki semboller	48	9	Akünün takılması / sökülmesi	67
2.3	Tekst içinde yer alan ikaz bilgilerinin işaretlenmesi	48	9.1	Aküyü yerleştirin	67
3	Ürün genel bilgileri	49	9.2	Aküyü çıkartınız	67
3.1	Motorlu testere, akü ve şarj cihazı	49	10	Motorlu testereyi çalıştırma ve kapatma	67
3.2	Semboller	50	10.1	Motorlu testereyi çalıştırın	67
4	Emniyet kuralları	51	10.2	Motorlu testereyi kapatma	68
4.1	İkaz sembolleri	51	11	Motorlu testerenin kontrolü	68
4.2	Amacına uygun kullanma	51	11.1	Zincir dışısının kontrolü	68
4.3	Kullanıcıda aranan özellikler	52	11.2	Kılavuzun kontrolü	68
4.4	İş elbisesi ve donanım	52	11.3	Zincirin kontrolü	69
4.5	Çalışma alanı ve ortam	53	11.4	Zincir sperinin kontrolü	69
4.6	İşletme güvenliğine uygun durum	54	12	Kumanda elemanlarının kontrol edilmesi	69
4.7	İşletme	56	13	Çalışma sonrasında	71
4.8	Reaksiyon güçleri	58	13.1	Çalışma sonrasında	71
4.9	Şarj etme	59	14	Motorlu testere ve aküyü taşıma	71
4.10	Nakliyat	60	14.1	Motorlu testereyi naklederken	71
4.11	Saklama	61	14.2	Aküyü taşıma	71
4.12	Temizleme, bakım ve tamir	61	15	Motorlu testere, akü ve şarj cihazının saklanması	71
5	Motorlu testereyi çalışmaya hazır duruma getirme	62	15.1	Motorlu testereyi saklama	71
5.1	Motorlu testereyi çalışmaya hazır duruma getirme	62	15.2	Aküyü saklama	71
6	Şarj	62	15.3	Şarj cihazını saklama	72
6.1	Aküyü şarj etme	62	16	Motorlu testere, akü ve şarj cihazının temizlenmesi	72
6.2	Şarj durumunu göster	63			
6.3	Aküdeki LED lambaları	63			
6.4	Şarj cihazındaki LED lambalar	63			
7	Motorlu testerenin montajı	64			
7.1	Kılavuz ve zinciri takma ve sökme	64			

STIHL®

Bu kullanma talimatı, sahibi tarafından tescil edilmiştir. Tüm hakları saklıdır, özellikle izinsiz olarak elektronik sistemlerle çoğaltılması, çevrilmesi ve dağıtımı yasaktır.

16.1 Motorlu testereyi temizleme	72	24.3 STIHL İthalatçıları	81
16.2 Kılavuz ve zinciri temizleme	72	25 Elektrikli aletler için genel emniyet bilgileri	82
16.3 Aküyü temizleme	72	25.1 Giriş	82
16.4 Şarj cihazını temizleme	72	25.2 Çalışma yeri iş güvenliği	82
17 Motorlu testere, akü ve şarj cihazının bakım ve		25.3 Elektrik iş güvenliği	82
onarımı	72	25.4 Çalışanların güvenliği	82
17.1 Zincir dişlisinin bakım ve tamiri	72	25.5 Elektrikli aletlerin kullanımı ve bakımı	83
17.2 Kılavuzun çapaklarını temizleme ve tamiri	73	25.6 Akülü aletin kullanımı ve bakımı	83
17.3 Zincirin bilenmesi ve tamiri	73	25.7 Servis	84
17.4 Akünün bakım ve tamiri	73	25.8 Zincirli testereler için geçerli güvenlik uyarıları	84
17.5 Şarj cihazının bakım ve tamiri	73	25.9 Geri tepme sebepleri ve önlenmesi	85
18 Arızaların tamiri	75		
18.1 Motorlu testere ve aküdeki arızaların tamiri	75		
18.2 Şarj cihazı arızalarının tamiri	75		
19 Teknik bilgiler	77		
19.1 Motorlu tester STIHL GTA 26	77		
19.2 Zincir dişlisi	77		
19.3 Kılavuzların asgari oluk derinlik ölçüleri	77		
19.4 Zincir bileme açıları	77		
19.5 Akü STIHL AS	77		
19.6 Şarj cihazı STIHL AL 1	77		
19.7 Ses ve titreşim değerleri	77		
19.8 REACH	78		
20 Kılavuz ve zincir kombinasyonları	79		
20.1 Motorlu testere	79		
21 Yedek parçalar ve aksesuar	80		
21.1 Yedek parçalar ve aksesuar	80		
22 Motorlu testere, akü ve şarj cihazının bertaraf			
edilmesi	80		
22.1 Motorlu tırpan, akü ve şarj cihazının bertaraf			
edilmesi	80		
23 AB Uygunluk Deklarasyonu	80		
23.1 Motorlu testere STIHL GTA 26	80		
23.2 Şarj cihazı STIHL AL 1 uygunluk bilgisi	80		
24 Adresler	81		
24.1 STIHL İdari Merkezi	81		

1 Önsöz

Sayın Müşterimiz,

STIHL ürünlerini tercih ettiğinizden dolayı teşekkür ederiz. Ürünlerimizi, müşterilerimizin talepleri ve istekleri doğrultusunda yüksek kalite ile geliştiriyor ve üretiyoruz. Bu sayede ekstrem şartları yerine getiren ve yüksek derecede güvenilir ürünler geliştirilmektedir.

STIHL markası aynı zamanda, servis alanında da yüksek kalite sunar. Bayilerimizden ve ihtisas mağazalarından ürünlerimizin kullanımı ve teknik özellikleri hakkında detaylı bilgi alabilirsiniz.

Ürünlerimize göstermiş olduğunuz güvenden dolayı teşekkür eder STIHL ürünlerimiz ile iyi çalışmalar dileriz.



Dr. Nikolas Stihl

ÖNEMLİ: KULLANIMDAN ÖNCE KILAVUZU OKUYUN VE SAKLAYIN.


2 Bu kullanma kılavuzu hakkında bilgiler

2.1 Geçerli dokümanlar

Yerel iş güvenliği yönetmelikleri geçerlidir.

- Kullanma talimatına ilaveten aşağıda açıklanan dokümanları okuyun, içerdiği bilgileri anlayın ve bu dokümanları da saklayın:
 - STIHL aküleri ve akülü aletler için geçerli iş güvenliği bilgileri: www.stihl.com/safety-data-sheets

2.2 Tekst içindeki semboller

 Bu sembol bu kullanma talimatındaki bir bölüme atıfta bulunur.

2.3 Tekst içinde yer alan ikaz bilgilerinin işaretlenmesi

TEHLİKE

Ağır yaralanmaya veya ölüme yol açabilecek tehlikelere işaret eden bilgiler.

- Açıklanan ve alınması gereken önlemler ağır yaralanma veya ölümlü iş kazalarını engelleyebilir.

İKAZ

Bu uyarı ağır yaralanmaya veya ölüme yol **açabilecek** tehlikelere işaret eder.

- Açıklanan ve alınması gereken önlemler ağır yaralanma veya ölümlü iş kazalarını engelleyebilir.

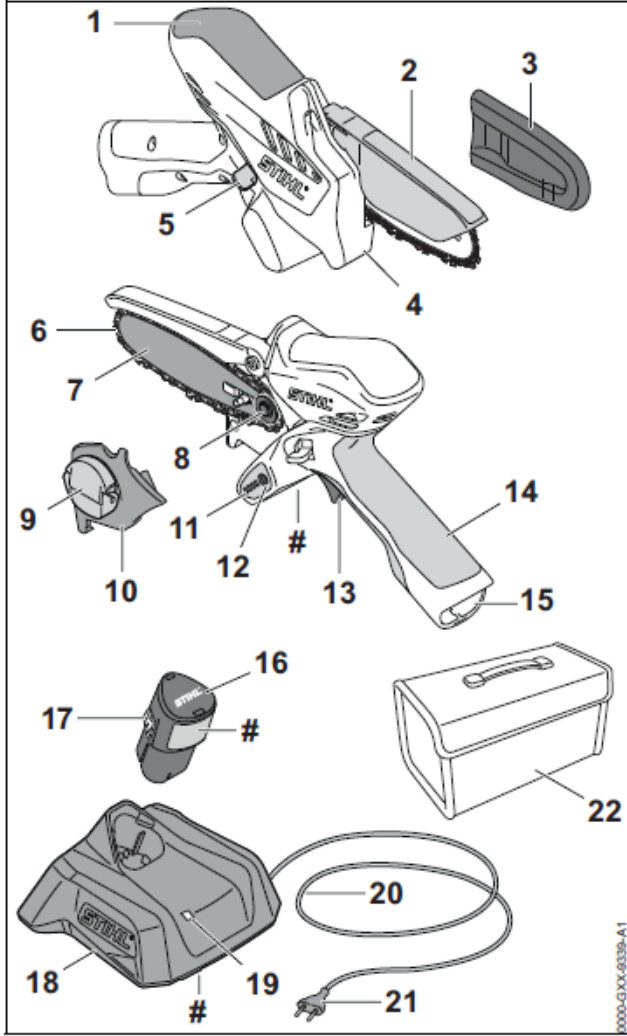
ÖNERİ

Bu uyarı maddi hasara yol açabilecek tehlikelere işaret eder.

- Açıklanan ve alınması gereken önlemler maddi hasarları engelleyebilir.

3 Ürün genel bilgileri

3.1 Motorlu testere, akü ve şarj cihazı



17 Bloke düğmesi

Bloke düğmesi ile şalter kilitletir.

18 Şalter

Şalter motorlu testereyi açıp ve kapatır.

19 Akü

Akü, motorlu testereye enerji besler.

20 LED'ler

LED lambaları akü şarj durumu ve arızaları gösterir.

21 Buton

Buton, aküdeki LED lambaları aktifleştirir.

22 Şarj cihazı

Şarj cihazı ile akü şarj edilir.

23 LED

LED lambası şarj cihazının işletim durumunu gösterir.

24 Elektrik kablosu

Elektrik kablosu şarj cihazından çıkar ve ucunda fiş bulunur.


25 Fiş

Elektrik kablosu fiş ile prize bağlanır.

Makine numarası ile birlikte güç etiketi

3.2 Semboller

Motorlu testere, akü ve şarj cihazı üzerinde aşağıda gösterilen semboller bulunabilir:

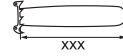
 Bu sembol zincirin dönme yönünü gösterir.



LED lambası yeşil yanıyor ve aküdeki LED lambaları yanıyor veya yeşil yanıp sönüyor. Akü şarj ediliyor.



LED lambası kırmızı yanıp sönüyor. Akü ve şarj cihazı arasında temas yok veya akü veya şarj cihazında bir arıza mevcut.



Kullanılmasına izin verilen kılavuz uzunluğu.



Elektrikli aletlerin gürültü emisyonlarını kıyaslamayı mümkün kılan 2000/14/AT direktifine göre ölçülen dB(A) birimli ses güç seviyesi.



Sembol yanındaki değer, akü hücresi üreticisinin spesifikasyonu uyarınca akünün enerji kapasitesini gösterir. Kullanıma sunulan enerji kapasitesi bu değerden daha düşüktür.



Elektrikli aleti kapalı ve kuru bir mekanda çalıştırın.



Bu ürünü evsel atıklar ile birlikte bertaraf etmeyin.



Kullanma Kılavuzunu, okuyun, anlayın ve saklayın

4 Emniyet kuralları

4.1 İkaz sembolleri

Motorlu testere, akü ve şarj cihazı üzerinde bulunan ikaz sembollerinin anlamları aşağıda açıklanmıştır:



İş güvenliği uyarıları ve önlemlerini dikkate alın.



Kullanma talimatını okuyun, içerdiği bilgileri anlayın ve saklayın.



İş gözlüğü ve kask takın.



Bu makineyi iki elinizle sıkıca tutun.



Çalışmaya ara verildiğinde, taşıma, depolama, bakım veya tamir çalışmalarında aküyü çıkarın.



Motorlu testere ve şarj cihazını yağmurdan ve sudan koruyun.



Aküyü sıcaktan ve açık ateşten koruyun.



Aküyü yağmurdan ve sudan koruyun ve sıvıların içine daldırmayın.



Hareket eden zincire dokunmayınız.

4.2 Amacına uygun kullanma

Motorlu testere ahşap malzemeleri, küçük beden çapına sahip ağaç ve dalları kesme ve ev yakınındaki ağaçların bakımı için kullanılır.

STIHL AS tipi akü, motorlu testereye gerekli çalıştırma enerjisi sağlar.

STIHL AL 1 şarj cihazı STIHL AS tip akünün şarj edilmesinde kullanılır.

▲ İKAZ

- STIHL tarafından motorlu testere için kullanılmasına izin verilmeyen akü ve şarj cihazlarının kullanılması sonucunda yangın ve patlama meydana gelebilir. Çalışma alanında bulunan kişiler ağır yaralanabilir veya ölebilir ve maddi hasar oluşabilir.
 - ▶ Motorlu testereyi STIHL AS tipi akü ile kullanın.
 - ▶ STIHL AS tipi aküleri STIHL AL 1 şarj cihazı ile şarj edin.
- Motorlu testere, akü veya şarj cihazı kullanım amacına aykırı kullanıldığında çalışma alanında bulunan kişiler ağır yaralanabilir veya ölebilir ve maddi hasar oluşabilir.
 - ▶ Motorlu testere, akü veya şarj cihazını kullanma talimatında açıklandığı şekilde kullanın.

4.3 Kullanıcıda aranan özellikler

⚠ İKAZ

- Kullanım konusunda bilgilendirilmemiş operatörler motorlu testere, akü veya şarj cihazından kaynaklanan tehlikeleri algılayamaz veya tahmin edemez. Kullanıcı veya diğer kişiler ağır derecede yaralanabilir veya ölebilir.



- ▶ Kullanma talimatını okuyun, içerdiği bilgileri anlayın ve saklayın.

- ▶ Motorlu testere, akü veya şarj cihazı başka kimselere verileceğinde: Kullanma talimatını da veriniz.
- ▶ Kullanıcının aşağıda aranan koşulları yerine getirmesini sağlayın:
 - Kullanıcı bedensel, sensörük ve zihinsel açıdan motorlu testere, akü veya şarj cihazını kullanma ve çalışma özelliğine sahip olmalıdır. Kullanıcının bedensel, sensörük ve zihinsel açıdan engelli olması durumunda kullanıcının çalışmaları sadece, gözetim altında veya sorumlu bir kişinin talimatları doğrultusunda yapmasına izin verilir.
 - Kullanıcı reşit olmalıdır.
 - Kullanıcı, motorlu testere ile ilk kez çalışmadan ve şarj cihazını kullanmadan önce SADAL YETKİLİ BAYİSİ veya yetkili personel tarafından bilgilendirilebilir. Aksi durumda talepte bulunun.
 - Kullanıcının alkol, ilaç veya uyuşturucu etkisi altında olması yasaktır.
- ▶ Kullanıcı, motorlu testere ile ilk kez çalışacağında: Yuvarlak ağaçları sehpa veya çerçeve üzerinde keserek alıştırma yapmalıdır.

- ▶ Herhangi bir konuda bilgi almak istediğinizde: STIHL bayileri daima hizmetinizdedir.

4.4 İş elbisesi ve donanım

⚠ İKAZ

- Çalışma esnasında kullanıcının uzun saçları motorlu testere içine girebilir. Kullanıcı ağır derecede yaralanabilir.
 - ▶ Uzun saçlarınızı toplayın ve testere içine girmeyecek şekilde emniyet altına alın.
- Çalışma esnasında cisimler yüksek bir hız ile etrafa savrulabilir. Kullanıcı yaralanabilir.
 - ▶ İş gözlüğü takın. Uygun iş gözlükleri EN 166 standardı uyarınca test edilmiş ve bu test sertifikası ile piyasada satışa sunulmuştur.





- ▶ STIHL maske kullanılmasını tavsiye eder.
- ▶ Uzun kollu iş gömleği giyin.

- Yukarıdan yere düşebilecek cisimler nedeniyle başınız yaralanabilir.



- ▶ Kesim işlemi esnasında yere cisim düşme tehlikesi olduğunda: Kask takın.
- Oluşan toz kütlesi solunum yollarına zarar verebilir ve alerjik reaksiyona yol açabilir.
 - ▶ Çalışma esnasında toz oluşabilir: Toz maskesi takın.
- Uygun olmayan iş giysisi ağaçlara, çalılara ve testereye takılabilir. Uygun iş giysisi giymeyen kullanıcı ağır derecede yaralanabilir.
 - ▶ Bol olmayan iş giysisi giyin.
 - ▶ Atkı ve takılarınızı çıkarın.

- Çalışma esnasında kullanıcı dönmekte olan zincir ile temas edebilir. Kullanıcı ağır derecede yaralanabilir.
 - ▶ Uygun koruma sınıfına ait bir iş pantolonu giyin. Koruma sınıfı azami zincir hızına bağlıdır,  19.2.
- Çalışma esnasında kullanıcı ağaç ve ahşaplardan elini kesebilir. Kullanıcı, bakım veya temizleme işleminde zincir ile temas edebilir. Kullanıcı yaralanabilir.
 - ▶ Dayanıklı malzemeden imal edilmiş iş eldiveni takın.
- Kullanıcı uygun ayakkabı giymediğinde kayabilir. Kullanıcı, dönmekte olan zincir ile temas ettiğinde yaralanabilir. Çalışma esnasında yukarıdan yere cisimler düşebilir. Kullanıcı yaralanabilir.
 - ▶ Uygun koruma sınıfına ait iş çizmesi giyin. Koruma sınıfı azami zincir hızına bağlıdır,  19.2.

4.5 Çalışma alanı ve ortam

4.5.1 Motorlu testere

İKAZ

- Çalışma alanının yakınında bulunan kişiler, çocuklar ve motorlu testereden kaynaklanan tehlikeleri ve etrafa saçılan cisimleri algılayamaz ve tahmin edemez. Çalışma alanının yakınında bulunan kişiler, çocuklar ve hayvanlar ağır derecede yaralanabilir.
 - ▶ Çalışma alanının yakınında bulunan kişiler, çocuklar ve hayvanları çalışma alanından uzaklaştırın.
- Motorlu testere suya karşı korunaklı değildir. Motorlu testere ile yağmurda veya nemli ortamlarda çalışıldığında alet zarar görebilir.



- ▶ Yağmurda ve veya nemli ortamlarda çalışmayın.

- Motorlu testerenin elektrik motoru kıvılcım oluşturabilir. Oluşan bu kıvılcımlar kolay alev alabilir veya patlama tehlikesi olan ortamlarda yangına veya patlamaya yol açabilir. Çalışma alanında bulunan kişiler ağır yaralanabilir veya ölebilir ve maddi hasar oluşabilir.
 - ▶ Kolay alev alabilir veya patlama tehlikesi olan ortamlarda çalıştırmayın.

4.5.2 Akü

İKAZ

- Çocuklar aküden kaynaklanan tehlikeleri algılayamaz veya tahmin edemez. Çocuklar ağır derecede yaralanabilir.
 - ▶ Çocukları çalışma alanından uzak tutun.
- Akü her türlü ortam etkenlerine karşı korunaklı değildir. Akü belirli bir ortam şartlarına maruz kaldığında yangın veya patlama meydana gelebilir. Çalışma alanında bulunan kişiler ağır yaralanabilir veya maddi hasar oluşabilir.



- ▶ Aküyü ateş ve ısıya karşı koruyun.
- ▶ Aküyü ateş içine atmayın.



- ▶ Aküyü, – 10 °C ila + 50 °C sıcaklık aralığında kullanın ve saklayın.



- ▶ Aküyü yağmurdan ve sudan koruyun ve sıvıların içine daldırmayın.

- ▶ Aküyü metal cisimlerden uzak tutun.
- ▶ Aküyü yüksek basınca maruz bırakmayın.
- ▶ Aküyü mikro dalgalara maruz bırakmayın.
- ▶ Aküyü kimyasallara ve tuzlara karşı koruyun.

4.5.3 Şarj cihazı

⚠ İKAZ

- Çocuklar şarj cihazından kaynaklanan tehlikeleri algılayamaz veya tahmin edemez. Çocuklar ağır derecede yaralanabilir.
 - ▶ Çocukları çalışma alanından uzak tutun.
- Şarj cihazı suya karşı korunaklı değildir. Şarj cihazı ile yağmurda veya nemli ortamlarda çalışıldığında şarj cihazı zarar görebilir.



- ▶ Yağmurda ve veya nemli ortamlarda çalışmayın.

- Şarj cihazı her türlü ortam etkenlerine karşı korunaklı değildir. Şarj cihazı belirli bir ortam şartlarına maruz kaldığında yangın veya patlama meydana gelebilir. Çalışma alanında bulunan kişiler ağır yaralanabilir veya maddi hasar oluşabilir.
 - ▶ Şarj cihazını kapalı ve kuru bir mekanda çalıştırın.
 - ▶ Şarj cihazını kolay alev alabilir veya patlama tehlikesi olan ortamlarda çalıştırmayın.
 - ▶ Şarj cihazını kolay alev alabilir bir zemin üzerinde çalıştırmayın.
 - ▶ Şarj cihazını, – 10 °C ila + 50 °C sıcaklık aralığında kullanın.

4.6 İşletme güvenliğine uygun durum

4.6.1 Motorlu testere

Motorlu testere ancak, aşağıda açıklanan koşullar yerine getirildiğinde işletme güvenliğine uygun durumdadır:

- Motorlu testere hasarlı değildir.
- Motorlu testere temiz ve kuru olacaktır.
- Siper monte edilmiş, hasarsız ve modifiye edilmemiş
- Kumanda elemanlarının fonksiyonu normaldir ve üzerinde herhangi bir değişiklik yapılmamıştır.


- Zincir yağlaması yapılmış
- Zincir dişlisinin aşınma derinliği 0,5 mm'den daha derin değildir.
- Bu kullanım kılavuzunda açıklanan bir kılavuz ve zincir kombinasyonu takılıdır.
- Kılavuz ve zincir doğru şekilde monte edilmiştir.
- Zincir doğru şekilde gerilmiştir.
- Bu motorlu testere için sadece orijinal STIHL aksesuar takılıdır.
- Aksesuar doğru şekilde takılmıştır.

⚠ İKAZ

- İşletme emniyeti olmadığına aletin parçaları doğru şekilde çalışmaz ve emniyet tertibatları devre dışı kalır. Çalışma alanında bulunan kişiler ağır yaralanabilir veya ölebilir.
 - ▶ Hasarsız durumdaki bir motorlu testere ile çalışın.
 - ▶ Motorlu testere kirli veya ıslak olduğunda: Motorlu tırpanı temizleyin ve kurulaştırın.
 - ▶ Motorlu testere üzerinde herhangi bir değişiklik yapmayın. İstisna: Bu kullanım kılavuzunda açıklanan bir kılavuz ve zincir kombinasyonunu takma.
 - ▶ Kumanda elemanları çalışmadığında: Motorlu testere çalıştırmayın.
 - ▶ Bu motorlu testere için sadece orijinal STIHL aksesuar takın.
 - ▶ Kılavuz ve zinciri kullanma talimatında açıklandığı şekilde monte edin.
 - ▶ Aksesuarları kullanma talimatında açıklandığı şekilde monte edin.
 - ▶ Motorlu testerenin hava çıkış deliğine herhangi bir cisim sokmayın.

4.6.2 Kılavuz

Kılavuz ancak, aşağıda açıklanan koşullar yerine getirildiğinde işletme güvenliğine uygun durumdadır:

- Kılavuz hasarlı değildir.
- Kılavuz deforme olmamıştır.
- Oluk derinliği asgari oluk derinliğine eşittir veya daha derindir,  19.3.
- Oluk kanatlarında çapak yoktur.
- Kılavuzun oluşu daralmamış veya genişlememiştir.

⚠ İKAZ

- Kılavuz işletme güvenliğine uygun durumda olmadığında zinciri doğru şekilde hareket ettiremez. Kılavuz üzerinde dönen zincir dışarı fırlayabilir. Çalışma alanında bulunan kişiler ağır yaralanabilir veya ölebilir.
 - ▶ Hasarsız durumdaki bir kılavuz ile çalışın.
 - ▶ Oluk derinliği asgari oluk derinliğinden daha küçük olduğunda: Kılavuzu değiştirin.
 - ▶ Çalışma sonrasında kılavuzun çapağını temizleyin.
 - ▶ Herhangi bir konuda bilgi almak istediğinizde: SADAL Yetkili bayileri daima hizmetinizdedir.

4.6.3 Zincir

Motorlu testere ancak, aşağıda açıklanan koşullar yerine getirildiğinde işletme güvenliğine uygun durumdadır:

- Zincir hasarlı değildir.
- Zincir doğru şekilde bilenmiştir.
- Dişlerin derinlik sınırlayıcısı servis işaretlemesi dahilindedir.
- Dişlerin uzunluğu servis işaretlemesi dahilindedir.

⚠ İKAZ

- İşletme emniyeti olmadığına aletin parçaları doğru şekilde çalışmaz ve emniyet tertibatları devre dışı kalır. Çalışma alanında bulunan kişiler ağır yaralanabilir veya ölebilir.
 - ▶ Hasarsız durumdaki bir zincir ile çalışın.
 - ▶ Zinciri doğru şekilde bileyin.
 - ▶ Herhangi bir konuda bilgi almak istediğinizde: SADAL Yetkili Bayileri daima hizmetinizdedir.

4.6.4 Akü

Akü ancak, aşağıda açıklanan koşullar yerine getirildiğinde işletme güvenliğine uygun durumdadır:

- Aküde herhangi bir hasar yoktur.
- Aküyü temiz ve kuru olacaktır.
- Akü fonksiyonu normaldir ve üzerinde herhangi bir değişiklik yapılmamıştır.

⚠ İKAZ

- İşletme güvenliği olmayan bir durumda akü güvenli şekilde çalışmaz. Kullanıcılar ağır derecede yaralanabilir.
 - ▶ Hasarlı veya arızalı bir akü ile çalışmayın.
 - ▶ Hasarlı veya arızalı bir aküyü şarj etmeyin.
 - ▶ Akü kirlili veya ıslak olduğunda: Aküyü temizleyin ve kurulayın.
 - ▶ Akü üzerinde değişikli yapmayın.
 - ▶ Akü deliğine herhangi bir cisim sokmayın.
 - ▶ Akünün elektrik kontaktlarını metal cisimler ile birleştirmeyin ve kısa devre yaptırmayın.
 - ▶ Aküyü açmayın.

- Hasarlı bir akü içinden sıvı dışarı akabilir. Akü sıvısı cilt veya gözler ile temas ettiğinde cilt veya gözler tahriş olabilir.
 - ▶ Sıvı ile temas etmekten kaçının.
 - ▶ Sıvının cilde temas etmesi halinde: Cildin ilgili bölümünü bol su ve sabun ile yıkayın.
 - ▶ Sıvının gözlere temas etmesi halinde: Gözleri en az 15 dakika boyunca bol su ile yıkayın ve doktora başvurun.
- Hasarlı veya arızalı bir akü anormal kokabilir, duman çıkarabilir veya yanabilir. Çalışma alanında bulunan kişiler ağır yaralanabilir veya ölebilir ve maddi hasar oluşabilir.
 - ▶ Akü anormal koktuğunda veya aküden duman çıktığında: Aküyü kullanmayın ve yanıcı maddelerden uzak tutun.
 - ▶ Akü yanmaya başladığında: Aküyü yangın söndürücüsü veya su ile söndürün.

4.6.5 Şarj cihazı

Şarj cihazı ancak, aşağıda açıklanan koşullar yerine getirildiğinde işletme güvenliğine uygun durumdadır:

- Şarj cihazında herhangi bir hasar yoktur.
- Şarj cihazı temiz ve kuru olmalıdır.
- Şarj cihazı fonksiyonu normaldir ve üzerinde herhangi bir değişiklik yapılmamıştır.

⚠ İKAZ

- İşletme emniyeti olmadığında aletin parçaları doğru şekilde çalışmaz ve emniyet tertibatları devre dışı kalır. Çalışma alanında bulunan kişiler ağır yaralanabilir veya ölebilir.
 - ▶ Hasarlı veya arızalı bir şarj cihazı ile çalışmayın. Şarj cihazını bertaraf etme.
 - ▶ Şarj cihazı kirli veya ıslak olduğunda: Şarj cihazını temizleyin ve kurulayın.
 - ▶ Şarj cihazı üzerinde herhangi bir değişiklik yapmayın.
 - ▶ Şarj cihazı deliğine herhangi bir cisim sokmayın.

- ▶ Şarj cihazının elektrik kontaktlarını metal cisimler ile birleştirmeyin ve kısa devre yaptırmayın.

- ▶ Şarj aletini açmayınız.

4.7 İşletme

4.7.1 Kesim

⚠ İKAZ

- Kullanıcı bazı durumlarda konsantrasyonlu şekilde çalışmayabilir. Kullanıcının ayağı takılabilir, düşebilir ve ağır derecede yaralanabilir.
 - ▶ Sakin ve ne yaptığınızı bilerek çalışın.
 - ▶ Ortamın aydınlatılma durumu ve görüş mesafesi kötü olduğunda: Motorlu testere ile çalışmayın.
 - ▶ Motorlu testereyi tek başınıza kullanın.
 - ▶ Omuz hizasından yüksekte çalışmayın.
 - ▶ Çalışma alanındaki engellere dikkat edin.
 - ▶ Zeminde durarak ve dengenizi koruyarak çalışın. Yüksekte çalışmanız gerektiğinde: Kaldırma platformu veya güvenli bir iskele kullanın.
- Dönmekte olan zincir kullanıcıyı kesebilir. Kullanıcı ağır derecede yaralanabilir.
 - ▶ Dönmekte olan zincire temas etmeyin.
- Dönmekte olan zincir ısınır ve genişir. Zincir yeterli derecede soğutulmadığında ve gerginlik ayarı düzeltilmediğinde kılavuzdan dışarı fırlayabilir veya kopabilir. Çalışma alanında bulunan kişiler ağır yaralanabilir veya maddi hasar oluşabilir.
 - ▶ Çalışma esnasında zinciri düzenli olarak kontrol edin. Zincir gerginliği az olduğunda: Zinciri gerin.
 - ▶ Zincir yağı kullanın. STIHL Multioil Bio veya bio çözünebilir multifonksiyonel zincir yağı.
- ▶ LZinciri her ara verdiğinizde ve her aküyü şarj ettiğinizde yağlayın. Aksi durumlar makinenize onarılması güç hasarlar verebilir ve motorunuz garanti kapsamı dışına çıkabilir.

- Motorlu testerenin çalışmasında bir değişiklik meydana geldiğinde veya anormal çalışmaya başladığında motorlu testerenin işletim güvenliği zarar görmüş olabilir. Çalışma alanında bulunan kişiler ağır derecede yaralanabilir ve maddi hasar oluşabilir.
 - ▶ Bu durumda çalışmalarınızı sonlandırın ve SADAL Yetkili Bayilerine başvurun.
- Çalışma esnasında motorlu testereden titreşim yayılabilir.
 - ▶ İş eldiveni takın.
 - ▶ Mola verin.
 - ▶ Kan dolaşımı bozukluğu ile ilgili bir durum ortaya çıktığında: Doktora başvurun.
- Dönmekte olan zincir sert bir cisme çarptığında kıvılcım çıkabilir. Kıvılcımlar kolay alev alabilen bir ortamda yangına sebep olabilir. Çalışma alanında bulunan kişiler ağır yaralanabilir veya ölebilir ve maddi hasar oluşabilir.
 - ▶ Kolay alev alabilen bir ortamda çalışmayın.
- Tetik bırakıldığında zincir kısa bir süre daha dönmeye devam eder. Kullanıcılar ağır derecede yaralanabilir.
 - ▶ Zincirin durmasını bekleyin.

⚠ İKAZ

- Gerilim altında bulunan bir ahşap kesileceğinde kılavuz sıkışabilir. Kullanıcı motorlu testere üzerindeki kontrolünü kaybedebilir ve ağır derecede yaralanabilir.

4.7.2 Dalların kesimi

⚠ İKAZ

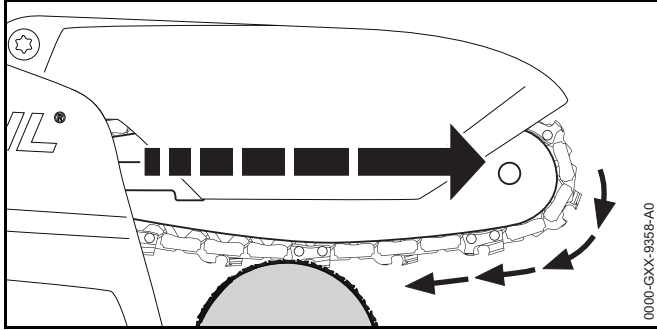
- Kesilen ağacın önce alt tarafındaki dalları temizlendiğinde ağaç zemin üzerinde dallar tarafından desteklenemez. Ağaç, çalışma esnasında hareket edebilir. Çalışma alanında bulunan kişiler ağır yaralanabilir veya ölebilir.
 - ▶ Ağacın alt tarafındaki dalları ancak, ağaç belli boylarda kesildikten sonra temizleyin.
 - ▶ Kütüğün üzerinde dururken dalları kesmeyiniz
- Dallarını keserken kesilen dal aşağı düşebilir. Kullanıcının ayağı takılabilir, düşebilir ve ağır derecede yaralanabilir.
 - ▶ Ağaç dallarını kökten tepeye doğru temizleyin.

4.8 Reaksiyon güçleri

4.8.1 Geri tepme



Geride tepme ile ilgili iş güvenliği uyarıları ve önlemlerini dikkate alın.



Kılavuzun alt tarafı ile kesim yapıldığında motorlu testere kullanıcıdan uzağa fırlatılır.

⚠ İKAZ

- Kılavuzun üst son çeyreğinde dönmekte olan zincir, sert bir cisme çarpar ve hızlı şekilde durur ve motorlu testere aniden aşırı derecede kullanıcıdan uzağa doğru fırlar. Kullanıcı motorlu testere üzerindeki kontrolünü kaybedebilir ve ağır derecede yaralanabilir.

- ▶ Motorlu testereyi iki elinizle tutun.
- ▶ Kullanma talimatında açıklandığı şekilde çalışın.
- ▶ Kılavuzun üst son çeyreğindeki zincir bölümü ile kesim yapmayın.
- ▶ Doğru bilenmiş ve doğru gerginlik ayarı yapılmış zincir ile kesim yapın.
- ▶ Palayı kesim esnasında düz tutun
- ▶ Stop 'u düzgün olarak uygulayın
- ▶ Tam gaz ile kesim yapın.

4.9 Şarj etme

⚠ İKAZ

Aletin cereyan akımı altındaki parçalarına temas etme aşağıda açıklanan durumlarda ortaya çıkabilir:

- Elektrik kablosu hasarlıdır.
- Kablonun fişi hasarlıdır.
- Priz tesisatı doğru şekilde yapılmamıştır.
- Aletin cereyan akımı altındaki parçalarına temas etme sonucunda cereyan çarpabilir. Kullanıcı ağır derecede yaralanabilir veya ölebilir.
 - ▶ Elektrik kablosu ve fişinin hasarlı olmamasını sağlayın.
 - ▶ Fişi, tesisatı doğru şekilde yapılmış bir prize takın.
- Şarj işlemi esnasında yanlış bir voltaj veya frekans değeri şarj cihazının aşırı yüksek voltaj ile çalışmasına yol açabilir. Şarj cihazı hasar görebilir.
 - ▶ Elektrik şebekesi voltaj ve frekans değerlerinin şarj cihazı tip etiketinde gösterilen değerler ile aynı olmasını sağlayın.
- Şarj işlemi esnasında hasarlı veya arızalı bir şarj cihazı anormal kokabilir veya duman çıkarabilir. Kişiler ağır yaralanabilir ve maddi hasar oluşabilir.
 - ▶ Aletin fişini prizden çıkarın.
- Oluşan ısı iyi derecede defedilmediğinde şarj cihazı aşırı ısınabilir ve yangın çıkabilir. Çalışma alanında bulunan kişiler ağır yaralanabilir veya ölebilir ve maddi hasar oluşabilir.
 - ▶ Şarj cihazının üzerini örtmeyin.
- Tek bir prize birden fazla şarj cihazı bağlandığında şarj işlemi esnasında elektrik hattına aşırı yüklenme meydana gelebilir. Elektrik kabloları ısınabilir ve yangın çıkabilir. Çalışma alanında bulunan kişiler ağır yaralanabilir veya ölebilir ve maddi hasar oluşabilir.
 - ▶ Şarj cihazını sadece tek bir prize takın.
 - ▶ Şarj cihazını gruplu prizlere takmayın.
- Şarj cihazı üzerinde akü takılı olarak duvara monte edildiğinde akü yere düşebilir ve hasar görebilir. Maddi hasar oluşabilir.
 - ▶ Önce şarj cihazını duvara monte edin ve sonra aküyü takın.

- Aletin cereyan akımı altındaki parçalarına temas etme sonucunda cereyan çarpabilir. Kullanıcı ağır derecede yaralanabilir veya ölebilir.
 - ▶ Elektrik kablosu ve fişinin hasarlı olmamasını sağlayın.
 - ▶ Fişi, tesisatı doğru şekilde yapılmış bir prize takın.
- Şarj işlemi esnasında yanlış bir voltaj veya frekans değeri şarj cihazının aşırı yüksek voltaj ile çalışmasına yol açabilir. Şarj cihazı hasar görebilir.
 - ▶ Elektrik şebekesi voltaj ve frekans değerlerinin şarj cihazı tip etiketinde gösterilen değerler ile aynı olmasını sağlayın.
- Şarj işlemi esnasında hasarlı veya arızalı bir şarj cihazı anormal kokabilir veya duman çıkarabilir. Kişiler ağır yaralanabilir ve maddi hasar oluşabilir.
 - ▶ Aletin fişini prizden çıkarın.
- Oluşan ısı iyi derecede defedilmediğinde şarj cihazı aşırı ısınabilir ve yangın çıkabilir. Çalışma alanında bulunan kişiler ağır yaralanabilir veya ölebilir ve maddi hasar oluşabilir.
 - ▶ Şarj cihazının üzerini örtmeyin.
- Tek bir prize birden fazla şarj cihazı bağlandığında şarj işlemi esnasında elektrik hattına aşırı yüklenme meydana gelebilir. Elektrik kabloları ısınabilir ve yangın çıkabilir. Çalışma alanında bulunan kişiler ağır yaralanabilir veya ölebilir ve maddi hasar oluşabilir.
 - ▶ Şarj cihazını sadece tek bir prize takın.
 - ▶ Şarj cihazını gruplu prizlere takmayın.
- Şarj cihazı üzerinde akü takılı olarak duvara monte edildiğinde akü yere düşebilir ve hasar görebilir. Maddi hasar oluşabilir.
 - ▶ Önce şarj cihazını duvara monte edin ve sonra aküyü takın.

4.10 Nakliyat

4.10.1 Motorlu testereyi naklemeden

⚠ İKAZ

- Motorlu testere taşıma esnasında devrilebilir veya hareket edebilir. Kişiler ağır yaralanabilir ve maddi hasar oluşabilir.



- ▶ Aküyü çıkartınız.

- ▶ Zincir muhafazasını, komple kılavuzu örtecek şekilde kılavuz üzerine takın.
- ▶ Motorlu testereyi çantasının içine yerleştirin. Eğer çantası yoksa devrilmeyecek ve hareket etmeyecek şekilde emniyete alın.

4.10.2 Akü ve şarj aletini taşıma

⚠ İKAZ

Aküü ve şarj aletini çantasının içine yerleştirin. Her zaman bu şekilde taşıyın. Eğer çantası yoksa devrilmeyecek ve hareket etmeyecek şekilde emniyete alın.

- Akü her türlü ortam etkenlerine karşı korunaklı değildir. Akü belirli bir ortam şartlarına maruz kaldığında yangın veya patlama meydana gelebilir.
 - ▶ Hasarlı bir aküyü taşımayın.
 - ▶ Aküyü elektrik iletmeyen bir ambalaj içinde saklayın.
- Akü ve şarj aleti taşıma esnasında devrilebilir veya hareket edebilir. Kişiler ağır yaralanabilir ve maddi hasar oluşabilir.
 - ▶ Aküyü ve şarj aletin ambalaj içinde hareket etmeyecek şekilde ambalajlayın.
 - ▶ Ambalajı hareket etmeyecek şekilde emniyet altına alın.

4.11 Saklama

4.11.1 Motorlu testereyi saklama

⚠ İKAZ

- Çocuklar motorlu testereden kaynaklanan tehlikeleri algılayamaz veya tahmin edemez. Çocuklar ağır derecede yaralanabilir.



- ▶ Aküyü çıkartınız.

- ▶ Pala kılıfını takın.
- ▶ Motorlu testereyi çocukların erişemeyeceği yerde muhafaza ediniz.
- Motorlu testerenin elektrik kontaktları rutubet nedeniyle korozyona uğrayabilir. Motorlu testere hasar görebilir.



- ▶ Aküyü çıkartınız.

- ▶ Motorlu testereyi temiz ve kuru bir yerde saklayın.

4.11.2 Aküyü saklama

⚠ İKAZ

- Çocuklar aküden kaynaklanan tehlikeleri algılayamaz veya tahmin edemez. Çocuklar ağır derecede yaralanabilir.
- ▶ Aküyü çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın.
- Akü her türlü ortam etkenlerine karşı korunaklı değildir. Akü belirli bir ortam şartlarına maruz kaldığında yangın veya patlama meydana gelebilir.
- ▶ Aküyü temiz ve kuru bir yerde saklayın.
- ▶ Aküyü kapalı bir mekanda saklayın.
- ▶ Aküyü motorlu testere ve şarj cihazından ayrı bir yerde saklayın.
- ▶ Aküyü elektrik iletmeyen bir ambalaj içinde saklayın.

- ▶ Aküyü, – 20 °C ila + 70 °C sıcaklık aralığında saklayın.

4.11.3 Şarj cihazını saklama

⚠ İKAZ

- Çocuklar şarj cihazından kaynaklanan tehlikeleri algılayamaz veya tahmin edemez. Çocuklar ağır derecede yaralanabilir.
- ▶ Aküyü çıkartınız.
- ▶ Şarj aletini çocukların erişemeyeceği yerde muhafaza ediniz.
- Şarj cihazı her türlü ortam etkenlerine karşı korunaklı değildir. Şarj cihazı belirli bir ortam şartlarına maruz kaldığında hasar görebilir.
- ▶ Aküyü çıkartınız.
- ▶ Şarj cihazı ısındığında: Şarj cihazının soğumasını sağlayın.
- ▶ Şarj cihazını temiz ve kuru bir yerde saklayın.
- ▶ Şarj cihazını kapalı bir mekanda saklayın.
- Elektrik kablosu, şarj cihazını kablodan tutarak taşımak veya şarj cihazını kablodan asmak için tasarlanmamıştır. Elektrik kablosu ve şarj cihazı hasar görebilir.
- ▶ Şarj cihazını gövdesinden kavrayın ve tutun.
- ▶ Şarj cihazını duvara asabilirsiniz. Şarj cihazını – 20 °C ila + 70 °C sıcaklık aralığında saklayın.

4.12 Temizleme, bakım ve tamir

⚠ İKAZ

- Temizleme, bakım ve tamir çalışmaları esnasında akü takılı olduğunda motorlu testere yanlışlıkla çalıştırılabilir. Çalışma alanında bulunan kişiler ağır yaralanabilir veya maddi hasar oluşabilir.



► Aküyü çıkartınız.

- Pala kılıfını, komple kılavuzu örtecek şekilde kılavuz üzerine takın.
- Motorlu testere, kılavuz, zincir, akü ve şarj cihazı kullanma talimatında açıklandığı şekilde temizlenmediğinde parçalar doğru şekilde çalışmaz ve emniyet tertibatları devre dışı kalır. Kullanıcılar ağır derecede yaralanabilir.
 - Motorlu testere, kılavuz, zincir, akü ve şarj cihazını kullanma talimatında açıklandığı şekilde temizleyin.
- Keskin temizleme deterjanı, yüksek basınçlı temizleme makinesi veya sivri cisimler motorlu testere, kılavuz, zincir, akü ve şarj cihazına hasar verebilir.
 - Motorlu testere, kılavuz, zincir, akü ve şarj cihazını kullanma talimatında açıklandığı şekilde temizleyin.
- Motorlu testere, kılavuz, zincir, akü ve şarj cihazının tamiri kullanıcı tarafından yapıldığında, yada yetkili servis tarafından bakım yapılması gerekirken kullanıcı tarafından yapılırsa parçalar doğru şekilde çalışmaz ve emniyet tertibatları devre dışı kalır. Çalışma alanında bulunan kişiler ağır yaralanabilir veya ölebilir.
 - Motorlu testere, akü ve şarj cihazını kendiniz tamir etmeyin.
 - Motorlu testere, akü ve şarj cihazının tamir edilmesi gerektiğinde: SADAL Yetkili Servislerine başvurun
- Kılavuz ve zincir kullanım kılavuzunda açıklandığı şekilde tamir edilmediğinde veya bakımı yapılmadığında parçalar doğru şekilde çalışmaz ve emniyet tertibatları devre dışı kalır. Kullanıcılar ağır derecede yaralanabilir.
 - Kılavuz ve zincirin tamir ve bakımını kullanım kılavuzunda açıklandığı şekilde yapın.
- Kullanıcı, zincirin bakım ve temizlemesinde keskin dişler nedeniyle yaralanabilir. Kullanıcı yaralanabilir.
 - Dayanıklı malzemeden imal edilmiş iş eldiveni takın.

5 Motorlu testereyi çalışmaya hazır duruma getirme

5.1 Motorlu testereyi çalışmaya hazır duruma getirme

Çalışmaya başlamadan önce aşağıdaki işlemleri gerçekleştirin:

- Aküyü tam olarak şarj edin, [6.1](#).
- Motorlu testereyi temizleme, [16.1](#).
- Kılavuz ve zinciri monte etme, [7.1.1](#).
- Zincirin gerilmesi, [7.2](#).
- Zincir yağlayın, [7.3](#).
- Kumanda elemanlarını kontrol edin, [11.5](#).
- Zincir yağlamasının kontrolü, [11.6](#).
- Aşağıda açıklanan elemanların işletme güvenliğini sağlayın:
 - Motorlu testere, [4.6.1](#).
 - Kılavuz, [4.6.3](#).
 - Zincir, [4.6.2](#).
 - Akü, [4.6.4](#).
 - Şarj cihazı, [4.6.5](#).
- Yukarıda açıklanan işlemlerin yapılması mümkün değilse: SADAL Yetkili Servislerine başvurun.
 - Kontroller esnasında eğer 3 LED-de kırmızı yanıp sönüyorsa aküyü çıkartın ve yetkili servise başvurun. Motorlu testerede arıza vardır.

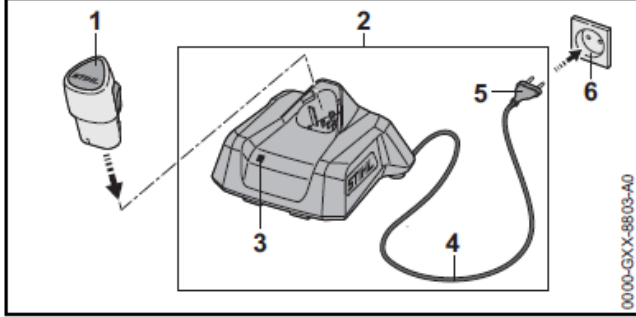
6 Şarj

6.1 Aküyü şarj etme

Şarj süresi örneğin akü sıcaklığı veya ortam sıcaklığı gibi çeşitli etkenlere bağlıdır. Gerçek şarj süresi açıklanan şarj süresinden farklı olabilir. Şarj süresi bilgileri www.stihl.com/charging-times sayfalarında açıklanmıştır.

Akü şarj cihazı içine yerleştirildiğinde şarj işlemi otomatik olarak başlar. Akü tamamen şarj olduğunda şarj cihazı otomatik olarak kapanır.

Şarj işlemi esnasında akü ve şarj cihazı ısınır.



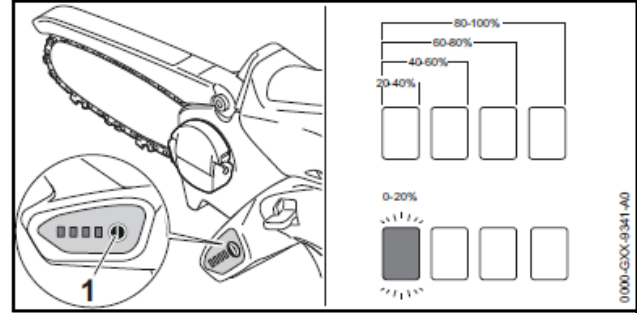
- Fişi (5) iyi derecede erişilebilir bir prize (6) takın. Şarj cihazı (3) otomatik test işlemini gerçekleştirir. LED lambası (3) yakl. 1 saniye süre yeşil ve yakl. 1 saniye süre kırmızı renkli yanar.



Elektrik kablosu üzerinden geçenlerin ayakları kabloya takılabilir. Çalışma alanında bulunan kişiler yaralanabilir ve şarj cihazı hasar görebilir.

- Elektrik kablosunu zemine yatay şekilde döşeyin.
- Elektrik kablosunu (4) döşeme.
- Aküyü (1) şarj cihazının (2) yuvası içine yerleştirin ve dayanağa kadar bastırın. LED (3) lambası yeşil yanar. LED (1) lambaları yeşil yanar ve şarj durumunu gösterir.
- LED (3) lambası ve LED (1) lambaları yanmadığında: Fişi prizden çıkarın. Akü tam olarak şarj edilmiştir.
- Aküyü çıkarınız.

6.2 Şarj durumunu göster



- Butona (1) basın. LED lambaları yakl. 5 saniye süre yeşil yanar ve şarj durumunu gösterir.
- Sol LED lambası yeşil yanıp söndüğünde: Aküyü şarj edin.

6.3 Aküdeki LED lambaları

LED lambaları akü şarj durumu veya motorlu testere veya akülerin arızalarını gösterir. LED lambaları kırmızı veya yeşil yanabilir veya yanıp sönebilir.

LED lambaları yeşil yandığında veya yanıp söndüğünde şarj durumu gösterilir.

- LED lambaları kırmızı yandığında veya yanıp söndüğünde: Arızayı giderin. Motorlu testere veya şarj kablosunda arıza.

6.4 Şarj cihazındaki LED lambalar

LED lambası şarj cihazının işletim durumunu gösterir.

LED lambası yeşil yandığında akü şarj ediliyordur.

- LED lambası kırmızı yanıp söndüğünde: Arızayı giderin. Şarj cihazı arızalıdır.

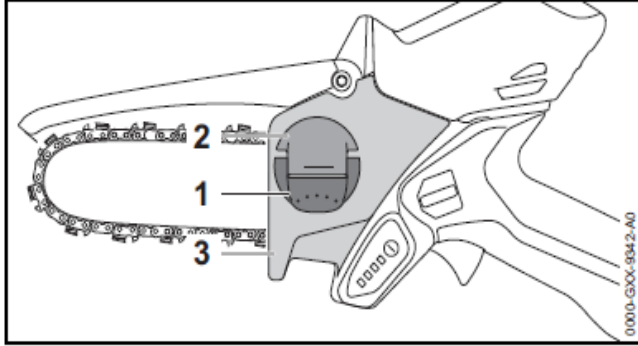
7 Motorlu testerenin montajı

7.1 Kılavuz ve zinciri takma ve sökme

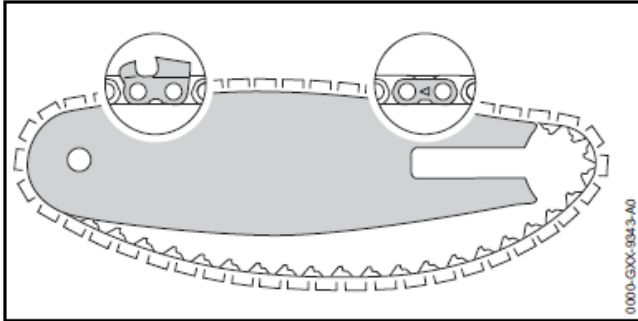
7.1.1 Kılavuz ve zinciri monte etme

Kılavuz ile zincirden oluşan ve zincir dişlisine uyan ve monte edilmesine izin verilen kombinasyon teknik özellikler bölümünde açıklanmıştır, 20.

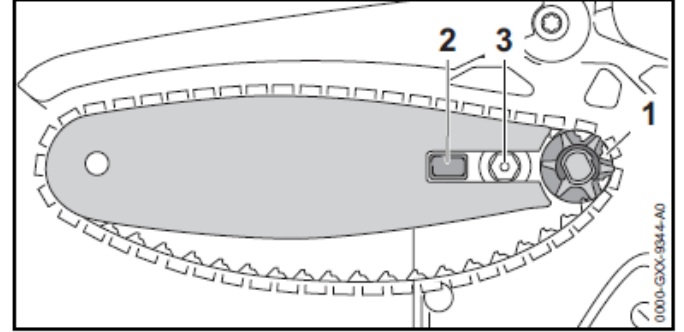
- ▶ Motorlu testereyi kapatın, aküyü sökün



- ▶ Kelebek somunun (2) sapını (1) kaldırın.
- ▶ Kelebek somunu (2) zincir dişlisi kapağı (3) sökülünceye kadar saat yönünün tersine doğru döndürün.
- ▶ Zincir dişlisi kapağını (3) çıkarın.



- ▶ Zinciri öyle takın ki zincir bağlantı elemanı üzerinde ki oklar zincirin dönme yönünü gösterebilir.



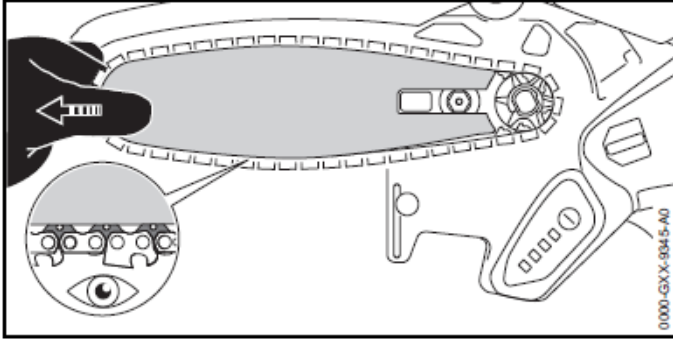
- ▶ Palayı ve zinciri takın ve aşağıda ki noktaları kontrol edin:
 - Zincirin bağlantı elemanları zincir dişlisinin (1) dişlerine oturmalıdır.
 - Pim (2) palanın oyuğuna oturmalıdır.
 - Somun (3) palanın oyuğuna oturmalıdır.

Zinciri gerin, zincir kapağını (pala kapağını) takın, kelebek somunu saat yönünde zincir kapağı aturana kadar çevirin ve sonra kelebek somunun sapını aşağı yatırın.

7.2 Zincirin gerilmesi

Kesim işlemi esnasında zincir genişler veya büzülür. Zincir gerginlik ayarı değişir. Çalışma esnasında zincir gerginliği düzenli olarak kontrol edilmeli ve ayarlanmalıdır.

- Motorlu testereyi kapatın,aküyü sökün

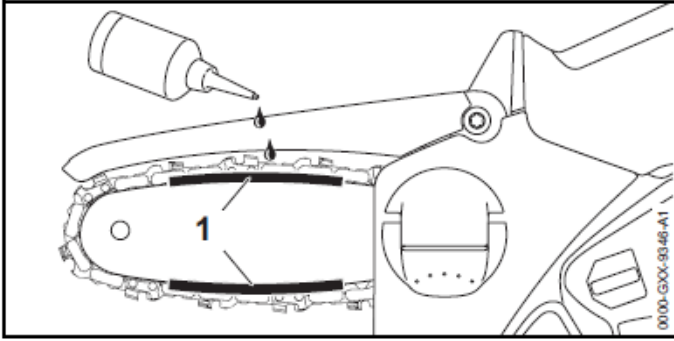


- Kelebek somunun sapını açın.
- Kelebek somununu saat yönünün tersine 2 tur döndürün.
Kelebek somunu açılmıştır.
- Aşağıdaki koşullar yerine getirilinceye kadar palayı sağa ve sola hareket ettirin.
 - Zincirin bağlantı elemanları palanın oyuğunda hala yarısına kadar görünür durumdadır.
- Pala kapağı yerine sıkıca oturana kadar kelebek somunu saat yönünde çevirin.
- Zinciri pala oyuğunda iki parmağınızla kolayca çevirebiliyorsanız zincir germe işlemi tamamlanmıştır Eğer zincir palanın altında rahatça sallanıyorsa germe işlemi yeniden yapmanız gerekir. Aksi durumda kelebek somunun sapını katlayıp kapatın.

7.3 Zinciri yağlama

STIHL Multioil Bio biyolojik olarak ayrışabilen çok fonksiyonlu yağ dönmekte olan zinciri yağlar ve soğutur.

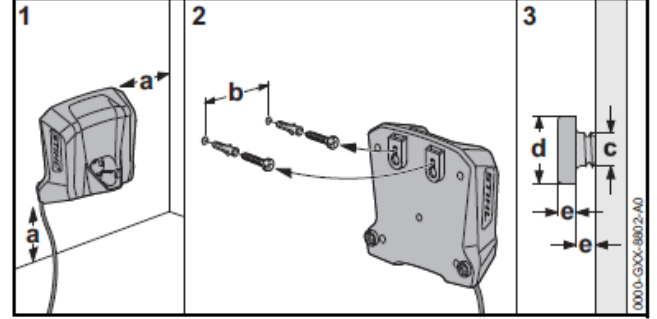
- ▶ Motorlu testereyi kapatın aküyü sökün.
- ▶ Pala kapağı yukarı bakacak şekilde motorlu testereyi düz bir zemin üzerine koyun.
- ▶ Palayı ve zinciri yumuşak bir fırça ile veya STIHL kir çözücü ile silerek temizleyin.



- ▶ Zincir yağını zincir ile palanın arasındaki alana (1) uygulayın.
- ▶ Aküyü takın
- ▶ Motorlu testereyi çalıştırın; yağ homojen olarak yayılacaktır. Zincir yağlanmıştır.

8 Şarj aletini duvara asma

Şarj aleti istenirse duvara asılabilir.



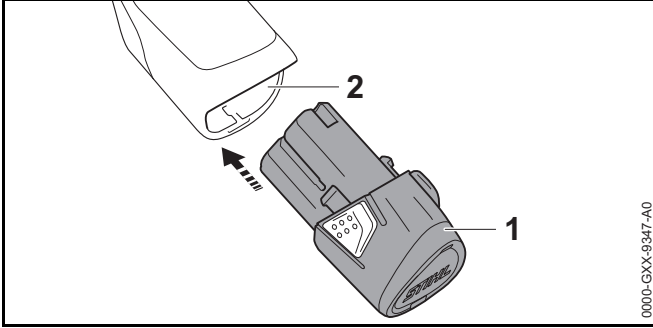
- ▶ Şarj aletini duvara asarken aşağıda ki noktalara dikkat edin.:

- Uygun sabitleme aletleri
- Şarj aletini hizalayınl.
- Aşağıda ki ölçüler uygulanabilir.
 - a = en az 100 mm
 - b = 54 mm
 - c = 4.5 mm
 - d = 9 mm
 - e = 2.5 mm

9 Akünün takılması / sökülmesi

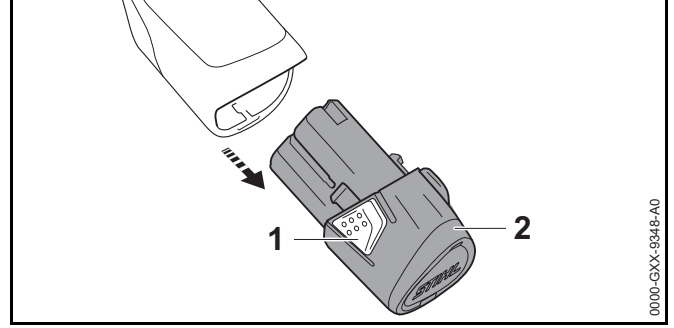
9.1 Aküyü yerleştirin

- Zincir frenini devreye alma.



- Aküyü (1) tık sesi duyuluncaya kadar akü kanalı (2) içine bastırın.

9.2 Aküyü çıkartınız

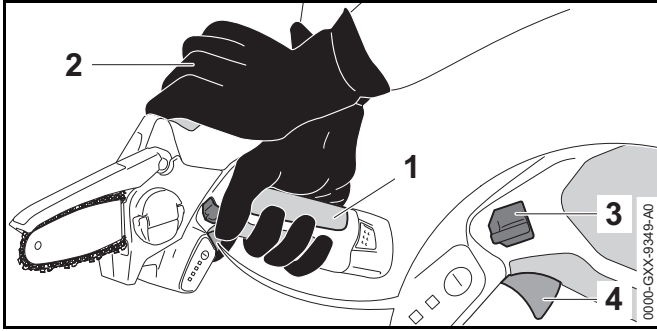


- Kilit koluna (1) iki taraftan basın. Akünün (2) bağlantı kilidi açılmıştır ve yerinden çıkarılabilir.

10 Motorlu testereyi çalıştırma ve kapatma

10.1 Motorlu testereyi çalıştırın

- Baş parmağınız kumanda sapını saracak şekilde sağ eliniz ile motorlu testereyi tutun.
- Baş parmağınız kumanda sapını saracak şekilde sol eliniz ile tutma yüzeyinden (2) motorlu testereyi tutun.



- ▶ Kilit düğmesine (3) baş parmağınız ile basın ve basılı tutun.
- ▶ Tetiği (4) işaret parmağınız ile basın ve basılı tutun. Zincir dönmeye başlar. Kilit düğmesini (3) bırakabilirsiniz.

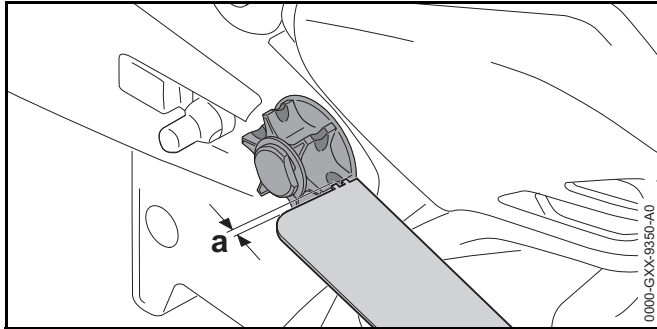
10.2 Motorlu testereyi kapatma

- ▶ ŞaTetiği bırakın. Zincir durur. Durmuyorsa SADAL Yetkili Servisine gidin.

11 Motorlu testerenin kontrolü

11.1 Zincir dişlisinin kontrolü

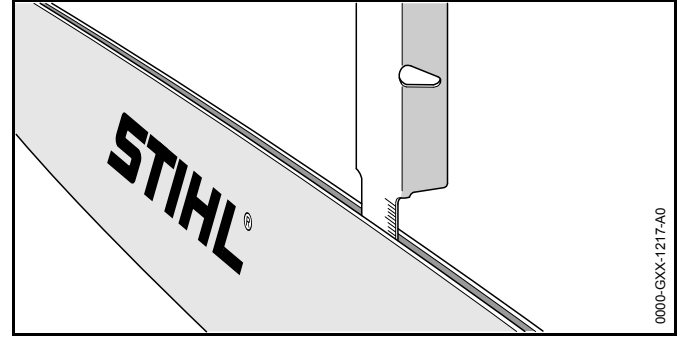
- ▶ Motorlu testereyi kapatın, aküyü çıkartın
- ▶ Zincir dişlisi kapağını sökün.




- ▶ Zincir dişlisinin çalışma izlerini STIHL eğe mastarı ile kontrol edin.
- ▶ Aşınma izleri $a = 0,5$ mm ölçüsünden daha fazla olduğunda: STIHL bayisine başvurun. Zincir dişlisinin değiştirilmesi gerekir.

11.2 Kılavuzun kontrolü

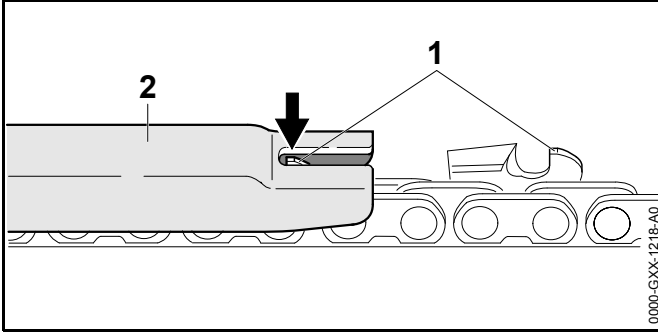
- ▶ Motorlu testereyi kapatma, zincir frenini devreye alma ve aküyü sökme.
- ▶ Kılavuz ve zinciri sökme.



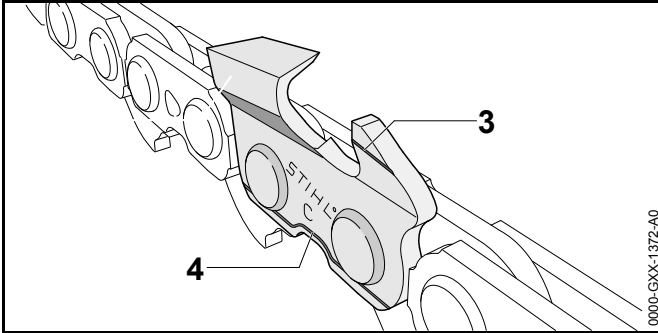
- ▶ Kılavuzun oluk derinliğini STIHL eğe masdarının ölçme çubuğu ile ölçün.
- ▶ Aşağıdaki koşullar yerine getirildiğinde kılavuzu değiştirin:
 - Kılavuz hasarlıdır.
 - Ölçülen oluk derinliği kılavuzun asgari oluk derinliği ölçüsünden daha küçüktür,  19.3.
 - Kılavuzun oluğu daralmış veya genişlemiştir.
- ▶ Herhangi bir konuda bilgi almak istediğinizde: STIHL bayileri daima hizmetinizdedir.

11.3 Zincirin kontrolü

- ▶ Motorlu testereyi kapatın ve aküyü çıkartın.



- ▶ Derinlik sınırlayıcısı yüksekliğini STIHL eğe masdarı (2) ile ölçün. STIHL eğe masdarı zincirin piçine uymalıdır.
- ▶ Derinlik sınırlayıcısının (1) ölçüsü eğe masdarı (2) ölçüsünden dışarı taşıdığı anda: Derinlik sınırlayıcısını (1) eğe ile törpüleyin, 17.3.



- ▶ Kesici dişlerde aşınma işaretlemelerinin (3-4) görülebilir olup olmadığını kontrol edin.
- ▶ Aşınma işaretlemelerinden birisi görülebilir olmadığında: SADAL Yetkili Servisine başvurun.
- ▶ Dişlerin bileme açısını STIHL eğe masdarı ile kontrol edin, 19.4. STIHL eğe masdarı zincirin piçine uymalıdır.
- ▶ Bileme açısı doğru olmadığında: Zinciri bileyin, 19.4.
- ▶ Herhangi bir konuda bilgi almak istediğinizde: STIHL bayileri daima hizmetinizdedir.

11.4 Zincir siperinin kontrolü

- ▶ Aküyü çıkartın



İKAZ

Zincir dişleri keskindir. Kullanıcı yaralanabilir.

- ▶ Dayanıklı malzemeden imal edilmiş iş eldiveni takın.

- ▶ Zincir siperini yukarıya kaldırın ve bırakın. Eski yerine geri dönecektir.
- ▶ Eğer siper hareket etmiyorsa yada yukarıya kaldırdığınızda yerine geri gelmiyorsa, testerinizi kullanmayın ve yetkili servise gidin.

12 Kumanda elemanlarının kontrolü

Kilit düğmesi ve şalter (tetik)

- ▶ Aküyü çıkartın
- ▶ Şaltire basmayı deneyin.
- ▶ Şaltire basmak mümkün olduğunda: SADAL yetkili servisine başvurun. Kilit düğmesi arızalıdır.
- ▶ Kilit düğmesine basın ve basılı tutun.
- ▶ Şaltire basın ve tekrar bırakın.
- ▶ Şalter zor çalışıyorsa veya başlangıç pozisyonuna geri dönmüyorsa: Yetkili servise gidin. Şalter arızalıdır.

Motorlu testereyi çalıştırın

- ▶ Aküyü yerleştirin.
- ▶ Kilit düğmesine basın ve basılı tutun.
- ▶ Şaltire basın ve basılı tutun Zincir dönmeye başlar.
- ▶ Şalteri bırakın. Zincir durur.
- ▶ Zincir dönmeye devam ettiğinde: aküyü sökün ve Yetkili servise başvurun. Motorlu testere arızalıdır.

13 Çalışma sonrasında

13.1 Çalışma sonrasında

- ▶ Motorlu testereyi kapatın, aküyü çıkartın
- ▶ Motorlu testere ıslanmışta: Motorlu testereyi kurutun.
- ▶ Akü ıslanmışta: Aküyü kurutun.
- ▶ Motorlu testereyi temizleyin
- ▶ Kılavuz ve zinciri temizleyin, pala kılıfını palayı tamamen kapatacak şekilde takın.
Aküyü temizleyin

14 Motorlu testere ve aküyü taşıma

14.1 Motorlu testereyi naklederken

- ▶ Motorlu testereyi kapatın ve aküyü sökün
- ▶ Pala kılıfını, komple kılavuzu örtecek şekilde kılavuz üzerine takın.
- ▶ Motorlu testereyi, sağ elinizle boru saptan tutarak kılavuz aşağı bakacak şekilde taşıyın.
- ▶ Motorlu testere bir araç içinde taşındığında: Motorlu testereyi devrilmeyecek veya hareket etmeyecek şekilde emniyet altına alın. çantasıyla taşıyın.

14.2 Aküyü taşıma

- ▶ Motoru kapatın, aküyü çıkartın.
- ▶ Aküyü, aşağıdaki koşullar yerine getirilecek şekilde ambalajlayın:
 - Ambalaj iletken olmayacaktır.
 - Akü ambalaj içinde hareket etmeyecektir.

- ▶ Ambalajı hareket etmeyecek şekilde emniyet altına alın
En iyisi çantasında taşıyın.

Akü tehlikeli madde yönetmeliğine tabidir. Akü UN 3480 (lityum iyon aküsü) olarak sınıflandırılmıştır ve BM EI Kitabı Kontrol ve Kriterler Bölüm III, Alt Bölüm 38.3 uyarınca test edilmiştir.

Taşıma yönetmelikleri aşağıdaki sayfalarda www.stihl.com/safety-data-sheets sayfalarında açıklanmıştır.

15 Motorlu testere, akü ve şarj cihazının saklanması

15.1 Motorlu testereyi saklama

- ▶ Motorlu testereyi kapatın, aküyü çıkartın
- ▶ Pala kılıfını, komple kılavuzu örtecek şekilde kılavuz üzerine takın. Öncesinde zinciri yağlayın.
- ▶ Motorlu testereyi aşağıdaki koşullar yerine getirilecek şekilde saklayın:
 - Motorlu testereyi çocukların erişemeyeceği yerde muhafaza ediniz.
 - Motorlu testere temiz ve kuru olacaktır.

15.2 Aküyü saklama

STIHL, akünün % 40 ile %60 (2 LED lambası yeşil renkli yanıyor) arası bir şarj kapasitesine sahip olarak saklanmasını tavsiye eder.

- ▶ Aküyü aşağıdaki koşullar yerine getirilecek şekilde saklayın:

- Aküyü çocukların erişemeyeceği yerde muhafaza ediniz.
- Aküyü temiz ve kuru olacaktır.
- Akü kapalı bir mekan içinde saklanmalıdır.
- Akü, motorlu testere ve şarj cihazından ayrılmıştır.
- Aküyü elektrik iletmeyen bir ambalaj içinde saklayın.
- Akü -20 °C ila + 60 °C sıcaklık aralığındadır.

15.3 Şarj cihazını saklama

- ▶ Aletin fişini prizden çıkarın.
- ▶ Aküyü çıkartınız.
- ▶ Şarj cihazını aşağıdaki koşullar yerine getirilecek şekilde saklayın:
 - Şarj cihazını çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın.
 - Şarj cihazı sistemi temiz ve kuru olmalıdır.
 - Şarj cihazı kapalı bir mekan içinde saklanmalıdır.
 - Şarj cihazı aküden ayrılmış olmalıdır.
 - Şarj cihazı elektrik kablosundan asılmış olarak saklanmamalıdır.

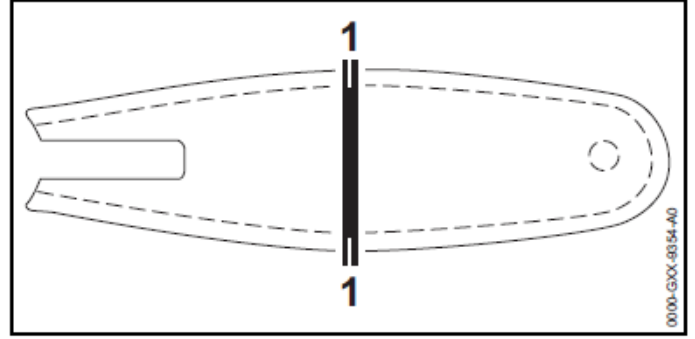
16 Motorlu testere, akü ve şarj cihazının temizlenmesi

16.1 Motorlu testereyi temizleme

- ▶ Motorlu testereyi kapatın, aküyü çıkartın.
- ▶ Motorlu testereyi ıslak bez veya reçine çözücü ile temizleyin.
- ▶ Zincir dişlisi kapağını sökün.
- ▶ Zincir dişlisi bölümünü ıslak bez veya reçine çözücü ile temizleyin.
- ▶ Akü kanalındaki yabancı maddeleri temizleyin ve akü kanalını ıslak bir bezle silin.
- ▶ Akü kanalındaki elektrik kontaktlarını fırça veya yumuşak fırça ile temizleyin.

16.2 Kılavuz ve zinciri temizleme

- ▶ Motorlu testereyi kapatın, aküyü çıkartın.
- ▶ Kılavuz ve zinciri sökün.



- ▶ Pala oluşunu (1) fırça, yumuşak bez veya reçine çözücü ile temizleyin.
- ▶ Zinciri fırça, yumuşak bez veya reçine çözücü ile temizleyin.
- ▶ Zinciri yağlayın

16.3 Aküyü temizleme

- ▶ Aküyü ıslak bez ile temizleyin.

16.4 Şarj cihazını temizleme

- ▶ Aletin fişini prizden çıkarın.
- ▶ Şarj cihazını ıslak bez ile temizleyin.
- ▶ Şarj cihazı içindeki elektrik kontaktlarını fırça veya yumuşak bir fırça ile temizleyin.

17 Motorlu testere, akü ve şarj cihazının bakım ve onarımı

17.1 Zincir dişlisinin bakım ve tamiri

Kullanıcı zincir dişlisinin bakım veya tamirini kendisi yapamaz.

- ▶ Zincir dişlisi arızalandığında veya hasar gördüğünde: SADAL Yetkili Servisine başvurun.

17.2 Kılavuzun çapaklarını temizleme ve tamiri

Kılavuzun dış kenarında çapak oluşabilir.

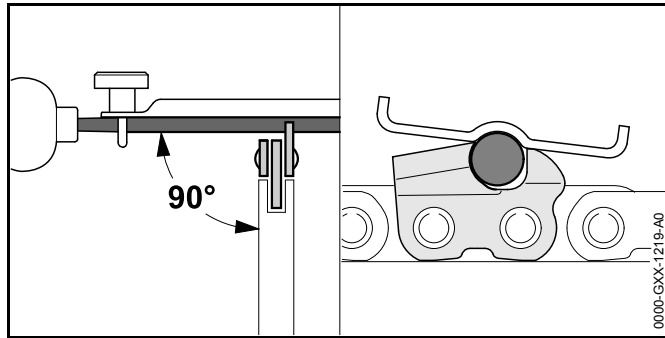
- ▶ Oluşan çapağı yassı eğe veya STIHL kılavuz düzeltme takımı ile temizleyin.
- ▶ Herhangi bir konuda bilgi almak istediğinizde: SADAL Yetkili Bayileri daima hizmetinizdedir. Kullanıcı kılavuzun tamirini kendisi yapamaz.
- ▶ Kılavuz hasar gördüğünde: yetkili servise başvurun.

17.3 Zincirin bilenmesi ve tamiri

Zincir dişlerini doğru şekilde bilemek için çok tecrübeli olmak gerekir.

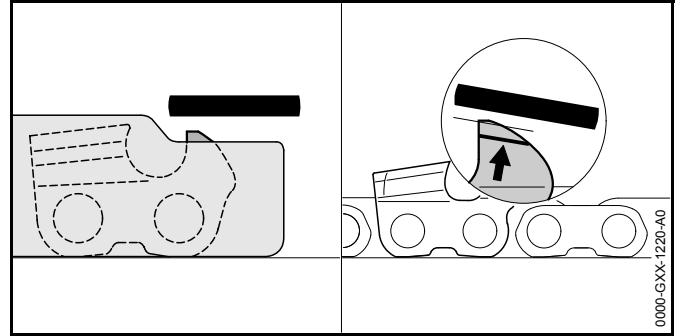
STIHL eğeler, STIHL eğe yardımcı aparatları, STIHL bileme aparatları ve „STIHL Zincir Bileme“ broşürü zincirleri doğru şekilde bilemenize yardımcı olur. Broşürü <http://www.stihl.com/sharpening-brochure> sayfalarından indirebilirsiniz.

STIHL, zincirlerin yetkili servis tarafından bilenmesini tavsiye eder.



- ▶ Her bir dişi yuvarlak eğe ile, aşağıda açıklanan koşullar yerine getirilecek şekilde eğeleyin:
 - Yuvarlak eğe zincir piç ölçüsüne uyar.
 - Yuvarlak eğe içten dışa doğru hareket ettirilir.

- Yuvarlak eğe kılavuza dik açıda yönlendirilir.
- Bileme açısı muhafaza edilir, 19.4.



- ▶ Derinlik sınırlayıcısını yassı eğe ile, STIHL eğe masdarı ile aynı hizada ve aşınma işaretlemesine paralel olacak şekilde eğeleyin. STIHL eğe masdarı zincirin piçine uymalıdır.
- ▶ Herhangi bir konuda bilgi almak istediğinizde: STIHL bayileri daima hizmetinizdedir. Kullanıcı zincirin veya tamirini kendisi yapamaz.
- ▶ Zincir hasar gördüğünde: STIHL bayisine başvurun.

17.4 Akünün bakım ve tamiri

Akü bakım gerektirmez ve tamir edilemez.

- ▶ Akü hasarlı veya arızalı olduğunda: Aküyü değiştirin.

17.5 Şarj cihazının bakım ve tamiri

Şarj cihazı bakım gerektirmez ve tamir edilemez.

- ▶ Şarj cihazı hasarlı veya arızalı olduğunda: Şarj cihazını değiştirin.
- ▶ Elektrik kablosu hasarlı veya arızalı olduğunda: Elektrik kablosunun uzman bir elektrik personeli tarafından tamir edilmesini sağlayın.

18 Arızaların tamiri

18.1 Motorlu testere ve aküdeki arızaların tamiri

Arıza	Aküdeki LED lambaları	Sebebi	Tamiri
Çalıştırma butonuna basıldığında motorlu testere çalışmıyor.	1 LED lambası yeşil yanıp sönüyor.	Akü şarj kapasitesi çok az.	► Aküyü şarj edin.
	1 LED lambası kırmızı yanıyor.	Akü çok sıcak veya çok soğuk.	► Aküyü çıkartın ► Akünün soğumasını veya ısınmasını sağlayın.
	3 LED lambası kırmızı yanıp sönüyor.	Motorlu testerede arıza mevcut.	► Aküyü çıkartın. ► Akü kanalı içindeki kontaktları temizleyin. ► Aküyü yerleştirin. ► Zincir frenini açın. ► Motorlu testereyi çalıştırın. ► 3 LED lambası halen kırmızı yanıp sönüyorsa: Yetkili servise başvurun.
	3 LED lambası kırmızı yanıyor.	Motorlu testere çok sıcak.	► Aküyü çıkartın ► Motorlu testerenin soğumasını sağlayın.
	4 LED lambası kırmızı yanıp sönüyor.	Akü arızalıdır.	► Aküyü çıkarın ve tekrar takın ► Motorlu testereyi çalıştırın. ► 4 LED lambası halen kırmızı yanıp sönüyorsa: yetkili servise başvurun.
Motorlu testere çalışma esnasında kapanıyor.	3 LED lambası kırmızı yanıyor.	Motorlu testere çok sıcak.	► aküyü çıkartın. ► Motorlu testerenin soğumasını sağlayın.
Akü, şarj cihazı içine yerleştirildikten sonra şarj işlemi başlar.	1 LED lambası kırmızı yanıyor.	Akü çok sıcak veya çok soğuk.	► Aküyü şarj cihazı içinde bağlı bırakın. İzin verilen sıcaklık aralığına erişildiği anda şarj işlemi başlatılır.

18.2 Şarj cihazı arızalarının tamiri

Arıza	Şarj cihazındaki LED lambalar	Sebebi	Tamiri
Akü şarj edilemiyor.	LED lambası kırmızı yanıp sönüyor.	Şarj cihazı ve akü arasındaki elektrik bağlantısı kesilmiştir.	► Aküyü çıkartınız. ► Şarj cihazındaki elektrik kontaktları temizleyin. ► Aküyü yerleştirin.
		Şarj cihazı arızalıdır.	► Yetkili servise başvurun.

19 Teknik bilgiler

19.1 Motorlu testere STIHL GTA 26

- Kullanımına izin verilen akü: STIHL AS
- Akü, kılavuz ve zincir hariç ağırlığı: 1,2 kg

19.2 Zincir dişlisi

Kullanılabilen zincir dişlileri ve hızları aşağıda gösterilmiştir:

- 1/4" P için 6 diş

19.3 Kılavuzların asgari oluk derinlik ölçüleri

Asgari oluk derinlik ölçüsü kılavuz piç ölçüsüne bağlıdır.

- 1/4" P: 4 mm

19.4 Zincir bileme açıları

- 71 PM3 (Tip 3670): 30°

19.5 Akü STIHL AS

- Akü teknolojisi: Lityum İyon
- Voltaj: 10.8 V
- Şarj kapasitesi Ah: Güç etiketine bakınız
- Güç Wh: Güç etiketine bakınız
- Ağırlık kg: Güç etiketine bakınız
- İzin verilen sıcaklık aralığı: - 20 °C ila + 50 °C arası

19.6 Şarj cihazı STIHL AL 1

- Anma voltaj: Güç etiketine bakınız
- Frekans: Güç etiketine bakınız
- Anma güç: Güç etiketine bakınız
- Şarj akımı: Güç etiketine bakınız

- Kullanım ve saklama için geçerli azami sıcaklık aralığı: -20°C ila + 50 °C arası

STIHL AS akünün onaylanan maksimum enerji içeriği:
12.5 Ah

Şarj süreleri aşağıdaki sayfalarda www.stihl.com/charging-times sayfalarında açıklanmıştır. +5°C altında ve + 30 °C üzerinde şarj süreleri uzar.

19.7 Ses ve titreşim değerleri

Ses ve titreşim değerlerinin tespitinde nominal azami devir ile gerçekleşen işletme göz önünde tutulmuştur.

Titreşim ile ilgili işveren yönetmeliği 2002/44/AT aşağıdaki sayfalarda www.stihl.com/vib sayfalarında açıklanmıştır.

Ses basıncı seviyesi ve ses gücü seviyesi için EN60745-2-13'e göre K faktörü = 2 dB(A) dir; Vibrasyon değeri için EN60745-2-13'e göre K faktörü = 2 m/s² dir.

Açıklanan vibrasyon değerleri, standart bir test metoduna göre ölçülmüş olup elektrikli aletlerin karşılaştırılmasında kullanılabilir. Kullanım özelliklerine bağlı olarak gerçekten meydana gelen vibrasyon değerleri, yazılan değerlerden farklı olabilir. Yazılan vibrasyon değerleri, titreşim yükünü gösteren bir ön değerlendirme olarak nitelendirilebilirler. Gerçek vibrasyon yükünü tahmin etmek gerekmektedir. Tahmin için elektro aletin kapalı tutulduğu zaman ve açık olduğu fakat yüklenmeden çalıştığı zaman da hesaba katılmalıdır.

Ses basınç seviyesi L_{pA} , EN 60745-2-13 standartına göre ölçülmüştür: 77 dB(A)

Ses güç seviyesi L_{WA} , EN 60745-2-13 standartına göre ölçülmüştür: 86 dB(A)

STIHL kulaklık kullanılmasını tavsiye eder.

- EN 60745-2-13' e göre vibrasyon değeri a_{hv} :
 - Kumanda sapı: < 2,8m/s²
 - Tutma yüzeyi: < 2,9 m/s²

19.8 REACH

REACH, kimyasal maddelerin sicile kaydı, değerlendirilmesi ve lisansı ile ilgili EG ynetmeliğidir.

REACH yönetmeliğinin yerine getirilmesini açıklayan bilgiler www.stihl.com/reach sayfalarında açıklanmıştır.

UZATMA KABLOSU

Uzatma kablosu kullanılacaksa iletkenlik çapraz alan için aşağıda ki minimum şartlar sağlanmalıdır.

220V - 240V:

- Kablo uzunluğu 20 m'ye kadar : AWG 15 / 1.5 mm²
- CKablo uzunluğu 20 m den 50 m'ye kadar: AWG 13 / 2.5 mm²

20 Kılavuz ve zincir kombinasyonları

20.1 Motorlu testere STIHL GTA 26

Piç	Tahrik baklası/ Oluk genişliği	Uzunluk	Kılavuz	Burun diş sayısı	Zincir bağlantı elemanı sayısı	Zincir
1/4" P	1,1 mm	10 cm	Light		28	71 PM3 (Tip 3670)

Kılavuzun kesim uzunluğu kullanılan motorlu testereye ve zincire bağlıdır. Kılavuzun gerçek kesim uzunluğu belirtilen kesim uzunluğundan daha az olabilir.

21 Yedek parçalar ve aksesuar

21.1 Yedek parçalar ve aksesuar

STIHL® Bu semboller orijinal STIHL yedek parça ve orijinal STIHL aksesuarı işaretler.

STIHL, orijinal STIHL yedek parça ve orijinal STIHL aksesuar kullanılmalarını tavsiye eder.

Orijinal STIHL yedek parça ve orijinal STIHL aksesuarları SADAL Yetkili Bayilerinden temin edilebilir.

22 Motorlu testere, akü ve şarj cihazının bertaraf edilmesi

22.1 Motorlu tırpan, akü ve şarj cihazının bertaraf edilmesi

Bertaraf etme ile ilgili bilgiler STIHL bayisinden edinilebilir.

- ▶ Motorlu testere, kılavuz, zincir, akü, şarj cihazı, aksesuar ve ambalajı çevre yönetmeliklerine uygun olarak bertaraf edin.

23 AB Uygunluk Deklarasyonu

23.1 Motorlu testere STIHL GTA 26

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

Badstraße 115

D-71336 Waiblingen
Almanya

Sorumluluğu kendi başına almak şartıyla

- Yapı türü: Akülü motorlu testere
- Marka: STIHL
- Tip: GTA 26

– Seri No.: GA01

2011/65/AB, 2006/42/AT, 2014/30/AB ve 2000/14/AT nolu direktiflerin uygulanmasına yönelik olan yönetmelikler ile üretim tarihinde geçerli olan standartlara uygun olarak geliştirilmiş ve üretilmiş olduğunu beyan eder:
EN 55014-1, EN 55014-2, EN 62811-1

2006/42/AT Madde 12.3(b) uyarınca AT yapı numune testi aşağıdaki kurumda gerçekleştirilmiştir: VDE Prüf- u. Zertifizierungsinstitut (NB 0366), Merianstraße 28, 63069 Offenbach, Almanya

– Sertifika numarası: 400450017

Ölçülen ve garanti edilen ses güç seviyesi 2000/14/AT, Ek V nolu direktif uyarınca tespit edilmiştir.

- Ölçülen ses güç seviyesi: 88 dB(A)
- Garanti edilen ses güç seviyesi: 90 dB(A)

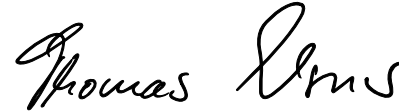
Teknik dokümanlar, ANDREAS STIHL AG & Co. KG Produktzulassung bölümünde saklanmıştır.

Aletin üretim yılı ve makine numarası motorlu testere üzerinde yazılıdır.

Waiblingen, 01.07.2019

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

Adına



Thomas Elsner, Ürün yönetimi ve servis müdürü

23.2 Şarj cihazı STIHL AL 1 uygunluk bilgisi

Bu şarj cihazı aşağıda açıklanan direktiflere uygun olarak imal edilmiş ve piyasaya sürülmüştür: 2014/35/AB, 2014/30/AB ve 2011/65/ AB.

AT Uygunluk Deklarasyonunun tam metni ANDREAS STIHL AG & Co. KG firmasından temin edilebilir.

ANDREAS STIHL AG & Co. KG
Badstraße 115
D-71336 Waiblingen
Almanya

24 Adresler

24.1 STIHL İdari Merkezi

ANDREAS STIHL AG & Co. KG
Postfach 1771
71307 Waiblingen

24.2 STIHL Satış Şirketleri

ALMANYA

STIHL Vertriebszentrale AG & Co. KG
Robert-Bosch-Straße 13
64807 Dieburg
Telefon: +49 6071 3055358

24.3 STIHL İthalatçıları

TÜRKİYE

Merkez

SADAL TARIM MAKİNALARI DIŞ TİCARET A.Ş.
Hürriyet Mahallesi Manas Caddesi No:1 35473
Menderes, İzmir

 +90 232 210 32 32

 +90 232 210 32 33

 0 850 205 44 18

 info@sadal.com.tr


 www.sadal.com.tr

Servis

Hürriyet Mahallesi Manas Caddesi No:1 35473
Menderes, İzmir

 +90 232 210 32 32

 +90 232 210 32 33

 0 850 205 44 18

25 Elektrikli aletler için genel emniyet bilgileri

25.1 Giriş

Bu bölüm Avrupa'daki motorla işleyen elektrikli aletler hakkında önceden belirlenen genel emniyet kuralları standartı olan EN 60745' i gösterir.

STIHL bu metinleri bastırmak zorundadır.

"2) Elektrik Enerjisi Güvenlik Uyarıları" bölümünde açıklanan ve cereyan çarpmasının önlenmesine dair güvenlik uyarıları, akülü STIHL akülü el aletleri için geçerli değildir.



İKAZ

Bütün kullanma talimatını ilk çalıştırmadan önce dikkatlice okuyunuz. Emniyet tedbirlerine ve verilen önerilere uyulmadığı takdirde elektrik çarpması, yangın/veya ağır yaralanmalar meydana gelebilir. **Bütün emniyet tedbirlerini ve önerilere ileri için muhafaza ediniz.**

Güvenlik uyarılarında anılan "elektrikli alet" ile elektrik kablosu üzerinden elektrik şebekesi cereyanıyla çalışan (kablolu) veya akü ile çalışan (kablosuz) elektro aletleri kast ediyoruz.

25.2 Çalışma yeri iş güvenliği

- İş yeriniz temiz ve iyi aydınlatılmış olsun.** Dağınıklık veya iyi aydınlatılmamış iş yerleri kazalara neden olabilir.
- Elektro aletler ile patlama tehlikesi mevcut, yanar sıvıların bulunduğu, gaz veya toz olan yerlerde çalışmayın.** Elektro aletlerden çıkan kıvılcımlardan dolayı toz veya buhar tutuşabilir.
- Elektro aleti kullanırken çocukları ve diğer şahısları uzak tutun.** Sizin dikkatinizi dağıtırlarsa aleti yönetirken kontrolünüzden çıkabilir.

25.3 Elektrik iş güvenliği

- Elektrikli aletin fişi prize uymalıdır. Fişi katiyen değiştirmeyiniz.** Topraklı fişi bulunan elektrikli aletlerde topraksız ek adapter fiş takmayınız. Değişiklik yapılmamış bir fiş ve ona uygun priz, elektrikli çarpma tehlikesini azaltır.
- Toprak iletimi sağlanmış örneğin borular, kalorifer veya fırın, buzdolabı gibi yüzeylerle vücut temasını önleyiniz.** Vücudunuzun toprak iletimi sağlandığında elektrik çarpması tehlikesi daha yüksektir.
- Elektro aletleri yağmurdan ve ıslak ortamdan koruyunuz.** Elektro alete su girdiğinde elektrik çarpması riski artar.
- Elektrikli aletin kablosunu elektrikli aleti taşımak, asmak veya fişi prizden çıkarmak gibi işlemlerde amacına aykırı şekilde kullanmayın.** Kabloyu sıcak nesnelere, yağdan, keskin kenarlardan veya hareket eden parçalardan uzak tutunuz. Hasarlı veya dolaşmış kablolar elektrik çarpması riskini artırır.
- Elektrikli aletle açık havada çalıştığınızda sadece açık havada çalışmaya uygun uzatma kabloları kullanınız.** Açık havada çalışmaya uygun elektrik uzatma kablosu, elektrik çarpması riskini azaltır.
- Elektrikli alet ile mecburen ıslak bir ortamda çalışılacaksa, hata akım şalteri kullanınız.** Hata akım şalteri kullanmak elektrik çarpması riskini azaltır.

25.4 Çalışanların güvenliği

- Dikkatli olunuz, ne yaptığınızı iyice düşününüz ve elektrikli aletle çalışırken akıllıca çalışınız.** Yorgunken veya alkol, uyuşturucu maddeler veya ilaçların etkisi altında elektrikli aletle çalışmayınız. Elektrikli aletle çalışırken bir anlık bir dikkatsizlik bile ciddi yaralanmalara yol açabilir.
- Kişisel iş güvenliği donanımları ve daima iş gözlüğü kullanınız.** Toz maskesi, kaymayan tabanlı emniyet botları, koruyucu kask veya kulaklık gibi elektrikli aletler ile çalışma alanına uygun kişisel iş güvenliği donanımlarının kullanılması yaralanma tehlikesini azaltır.

- c) **Aletin kasıtsız çalışmasını önleyiniz. Elektrikli aleti elektrik ağına bağlamadan önce ve/veya aküsünü çalıştırmadan önce veya aleti kaldırıp nakletmeden önce kapalı olmasına dikkat ediniz.** Elektrikli aleti taşırken parmağınız şalterdeyse veya aletin çalışma düğmesi açıkken fişini prize takarsanız kazalara neden olabilir.
- d) **Elektrikli aleti çalıştırmadan önce ayar anahtarlarını veya tornavidayı çıkartınız.** Elektrikli aletin döner parçalarında halen mevcut bir ayar anahtarı veya alet, yaralanmalara neden olabilir.
- e) **Doğal olmayan vücut hareketleri yapmayınız. Emin bir şekilde yere basınız ve daima dengenizi muhafaza ediniz.** Böylece beklenmeyen durumlarda da elektro aletinizi daha iyi kontrol edebilirsiniz.
- f) **Uygun iş elbisesi giyiniz. Başka giyecek veya ziynet giymeyiniz. Saçlarınızı, giyeceklerinizi ve eldivenlerinizi dönen parçalardan uzak tutunuz.** Bol gelen giyecekler, ziynet veya uzun saçlar aletin dönen parçalarına girebilir.
- g) **Toz emiş ve toplama tertibatlarının monte edilmesi mümkün olduğunda bunları bağlayın ve doğru kullanın.** Toz emicisi kullanırsanız, tozdan meydana gelecek tehlikeleri azaltmış olursunuz.
- h) **Yanlış iş güvenliği kuralları uygulamayın ve elektrikli aletler için geçerli kuralları ihlal etmeyin. Bu aletleri yoğun şekilde kullansanız dahi daima bu kurallara riayet edin.** Anlık dikkatsiz davranma ağır yaralanmalara sebep olabilir.

25.5 Elektrikli aletlerin kullanımı ve bakımı

- a) **Alete aşırı yüklenmeyiniz. Yapacağınız işe uygun elektrikli aleti kullanınız.** Uygun elektrikli alet ile hem daha iyi hem de daha emin şekilde ön görülen performansta çalışırsınız.
- b) **Şalteri bozuk elektrikli alet kullanmayınız.** Açık kapatılmayan elektrikli alet tehlikelidir, mutlaka tamir ettirilmesi gerekir.
- c) **Aletin ayarını yapmadan veya aksesuar parçaları değiştirmeden veya kenara koymadan önce aletin fişini prizden çıkartınız ve/veya aküsünü çıkartınız.** Bu emniyet önlemi elektrikli aletin yanlışlıkla çalışmasını önler.

- d) **Kullanmadığınız elektrikli aletleri çocukların erişemeyeceği bir yerde muhafaza ediniz. Aleti tanımayan veya kullanma talimatını okumayan şahıslara elektrikli aletinizi kullandırmayınız.** Elektro aleti tecrübesiz şahısların kullanması tehlikelidir.
- e) **Elektrikli aletlere itina ile bakınız. Hareket eden parçaların mükemmel çalışmasını, tutukluk yapmamasını, parçaların kırık veya hasarlı olmamasını aletin iyi çalışması açısından kontrol ediniz. Aletinizi kullanmadan önce hasarlı parçalarını tamir ettiriniz.** Birçok kazanın sebebi iyi bakılmamış elektro aletleridir.
- f) **Aletinizin kesicileri keskin ve temiz olsun.** İtinayla bakılmış kesicilerin kenarları keskindir, daha nadir sıkışır ve daha kolay yönetilirler.
- g) **Bu talimata uygun elektro aleti, aksesuar, ayar aleti vs. kullanın. Çalışma şartlarını ve yapılacak işi göz önünde bulundurun.** Elektrikli aletleri öngörülmeven işlerde kullanmak tehlikeli durumlar yaratabilir.
- h) **Sapları ve sap yüzeylerini kuru, temiz ve yağdan arındırılmış durumda tutun.** Öngörülmeven durumlarda kaygan sap ve sap yüzeyleri elektrikli aletin güvenli kullanımı ve kontrolünü sağlamaz.

25.6 Akülü aletin kullanımı ve bakımı

- a) **Aküleri sadece üretici firma tarafından tavsiye edilen şarj cihazı ile şarj edin.** Belirli bir akü tipinin şarj edilmesi için tasarlanan şarj cihazı ile başka bir tip akü şarj edildiğinde yangın tehlikesi vardır.
- b) **Elektrikli aletlerde sadece öngörülen aküleri kullanın.** Öngörülmeven akülerin kullanılması sonucunda yaralanma ve yangın tehlikesi vardır.
- c) **Kullanılmayan aküleri ataç, madeni para, anahtar, çivi, civata veya diğer metal cisimlerden uzak tutun, aksi taktirde bu cisimler, akü kutup başlarının elektrik temasını sağlayabilir.** Akü kutup başları arasında bir kısa devre oluşması yangın çıkmasına sebep olabilir.

- d) Yanlış kullanım sonucunda akü sıvısı akabilir. Akü sıvısı ile temas etmekten kaçınınız. Tesadüfen temas ettiğinizde su ile yıkayınız. Akü sıvısı gözlerinize kaçtığı anda ayrıca doktora başvurun. Dökülen akü sıvısı cildin tahriş olmasına veya yanıklara sebep olabilir.
- e) Hasarlı veya değiştirilmiş aküleri kullanmayınız. Hasarlı veya değiştirilmiş aküler beklenmedik durumlar oluşmasına, ayrıca yangın, patlama veya yaralanmaya yol açabilir.
- f) Aküleri ateş içine atmayınız veya yüksek ısıya maruz bırakmayınız. Ateş veya 130 °C (265 °F) üzerindeki ısı patlamaya sebep olabilir.
- g) Akülerin şarj edilmesi ile ilgili tüm talimatları yerine getiriniz. Akü veya akülü aleti kesinlikle, kullanım kılavuzu içinde açıklanan ısının üzerinde şarj etmeyiniz. Akünün yanlış veya izin verilen ısı değerlerinin üzerinde şarj edilmesi akünün tahrip olmasına ve yangın tehlikesine yol açabilir.

25.7 Servis

- a) Elektro aletinizi sadece kalifiye uzmanlar tarafından ve sadece STIHL orjinal yedek parçaları taktırarak tamir ettiriniz. Böylece aletin emniyetini garantiye almış olursunuz.
- b) Kesinlikle hasarlı akülerin bakımını yapmayınız. Akülerin tüm bakım çalışmaları sadece üretici firma veya yetkili servisi tarafından yapılacaktır.

25.8 Zincirli testere için geçerli güvenlik uyarıları

- Zincirli testere çalışırken vücudunuzun bütün bölümlerini zincirden uzak tutunuz. Zincirli testereyi çalıştırmadan önce zincire temas edilmediğini dikkate alın. Zincirli testere ile çalışırken bir anlık dikkatsizlik giysilerinizin veya vücudunuzun testereye kapılmasına yol açabilir.
- Zincirli testereyi daima sağ eliniz arka sapta ve sol eliniz ön sapta olacak şekilde tutunuz. Zincirli testereyi tam ters şekilde tuttuğunuzda yaralanma riski artar ve testerenin bu şekilde kullanılması yasaktır.

- Elektrikli aleti sadece izolasyonlu sapından tutunuz, çünkü zincirli testere görünmeyen elektrik kablolarına temas edebilir. Zincirli testere, içinden elektrik geçen kabloya temas ederse aletin metal parçalarına elektrik yüklenebilir ve kullanıcı elektrik çarpmasına maruz kalabilir.
- Çalışma esnasında kulaklık ve iş gözlüğü takınız. Başınız, elleriniz, bacak ve ayaklarınızı koruyan donanımları kullanmanız da tavsiye edilir. Uygun boyda giyilen koruyucu giysi etrafa saçılan malzeme ve testereye yanlışlıkla dokunmaktan kaynaklanan yaralanma tehlikesini azaltır.
- Zincirli testere ile ağaç üzerine çıkararak çalışmayınız. Ağaç üzerine çıkararak yapacağınız kesimlerde yaralanma tehlikesi vardır.
- Daima sağlam durmaya dikkat ediniz ve testereyi ancak sağlam, düz ve güvenli bir zeminde durduğunuzda kullanınız. Kaygan zeminlerde veya örneğin merdiven gibi sağlam olmayan bir araç üzerine çıkararak çalışma testere üzerindeki kontrolünüzü kaybetmenize yol açar.
- Gerilim altında olan bir dalı keserken dalın kesim sonrasında geri fırlayabileceğini dikkate alın. Ağaç elyafları içindeki gerilim boşaldığında gergin olan dal kesim yapan kişiye çarpabilir ve/veya testere üzerindeki kontrolünüzü kaybetmenize yol açar.
- Alt dalları ve genç ağaçları keserken çok dikkatli olun. İnce ağaç malzemesi zincire dolanabilir ve size çarpabilir veya dengeyour bozulmasına yol açabilir.
- Testereyi kapanmış durumda ön sapından tutarak ve zincir sizden uzak duracak şekilde taşıyınız. Zincirli testereyi naklederken veya muhafaza ederken daima koruyucu kılıfını takınız. Zincirli testereyi dikkatli kullandığınızda dönmekte olan zincire yanlışlıkla temas etme olasılığı azalır.
- Yağlama, zincir gerginliği ve aksesuar değiştirme talimatlarına riayet ediniz. Talimatlara aykırı yapılmış bir zincir yağlaması veya yanlış gerilmiş bir zincir kopabilir veya geniş tepme riskini yükseltebilir.
- Sapları kuru, temiz ve yağdan arındırılmış şekilde tutunuz. Saplar yağlanmış olduğunda eliniz kayabilir ve testere üzerindeki kontrolü kaybetmenize yola açar.

– **Sadece ahşap malzeme kesin. Zincirli testereyi kullanım amacı dışındaki işlerde kullanmayın. Örnek: Zincirli testereyi ahşap malzemeden üretilmemiş olan yapı malzemeleri, duvar veya plastiklerin kesilmesi için kullanmayın.** Zincirli testerenin kullanım amacı dışındaki işlerde kullanılması tehlikeli durumların meydana gelmesine yol açar.

– **Üretici firmanın bileme ve testerenin bakımı ile ilgili talimatlarına riayet ediniz.** Derinlik sınırlayıcısının çok düşük olarak ayarlanması geri tepme eğilimini artırır.

25.9 Geri tepme sebepleri ve önlenmesi

Kılavuz ucu bir cisme çarptığında veya ağaç büküldüğünde ve testere bıçağı kesilen ağaç içinde sıkışıp kaldığında geri tepme meydana gelir.

Kılavuz ucu ile ağaca temas edildiğinde bazı durumlarda testere beklenmedik bir şekilde geriye doğru hareket eder ve kılavuz yukarıya kullanıcıya doğru fırlar.

Zincirin kılavuz üst kenarında sıkışması kılavuzun ani bir şekilde kullanıcıya doğru geri tepmesine yol açabilir.

Bütün bu tepki hareketleri testere üzerindeki kontrolü kaybetmenize ve muhtemelen ağır derecede yaralanmanıza sebep olabilir. Çalışma esnasında sadece zincirli testere üzerinde bağlı olan iş güvenliği tertibatlarına güvenmeyin. Zincirli testere kullanıcısı olarak iş kazalarını ve yaralanmaları önlemek için bazı tedbirler almanız gerekir.

Geri tepme hareketi elektrikli aletin yanlış kullanılmasından kaynaklanır. Geri tepme aşağıda açıklanan önlemler alınarak engellenebilir:

- **Testereyi iki elinizle tutun, başparmağınız ve parmaklarınız testere sapını tam şekilde kavramalıdır. Vücudunuz ve kollarınızı geri tepme hareketine dayanacak bir pozisyonda tutunuz.** Uygun önlemler alındığında kullanıcı geri tepme hareketine karşı koyabilir. Kesinlikle zincirli testereyi elinizden bırakmayın.
- **Anormal vücut hareketlerinden kaçının ve omuz yüksekliğinden daha yüksekte kesim yapmayın.** Böylece kılavuz ucuna yanlışlıkla temas etmekten kaçınırsınız ve beklenmedik durumlarda testere üzerinde daha iyi bir kontrole sahip olursunuz.
- **Sadece üretici firma tarafından öngörülen yedek kılavuz ve zincir kullanın.** Yanlış yedek kılavuz ve zincir zincirin kopmasına ve/veya geri tepmeye sebep olabilir.